

Aufsicht durch das Bundesamt für Verkehr (BAV) und vorschriften- konformes Verhalten in der be- trieblichen Praxis

Regulation von Human-Factors-Themen im Kontext Bahnbetrieb durch das Bundesamt für Verkehr (3)

Prof. Dr. Frank Ritz
Jonas Brüngger

Fachhochschule Nordwestschweiz
Hochschule für Angewandte Psychologie
Institut Mensch in komplexen Systemen

im Auftrag des Bundesamtes für Verkehr

Olten,
April 2017

Vorwort

Der vorliegende Bericht umfasst die zentralen Ergebnisse der dritten Phase des Forschungs- und Entwicklungsprojekts „Entwicklung sicherheitsförderlicher Aufsichtsstile“.

In den Projektphasen eins und zwei wurden in partizipativer Kooperation zwischen den Mitarbeitenden des Bundesamtes für Verkehr (BAV) und Mitarbeitenden der Hochschule für Angewandte Psychologie (APS) die zur Verfügungen stehenden Regulationsinstrumente des BAV und deren Wechselwirkungen - hinsichtlich grundsätzlicher, sicherheitsgerichteter Regulationswirkungen in Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) - analysiert. Zusätzlich wurden strategische Leitsätze - insbesondere im Hinblick auf Entwicklungsfelder im Themenbereich „Sicherheit und Human Factors“ - ausformuliert. Als Schwerpunktthema wurde „Sicherheitskultur“ von seiner regulatorischen Bedeutung her priorisiert und für die folgenden Projektphasen als rahmengebend festgelegt.

In dieser dritten Projektphase wurde nun der Fokus auf die Einhaltung von sicherheitsbezogenen Vorschriften und Regeln beim operativen Betrieb innerhalb von EVU gerichtet. Infolge dessen sollten in einer Befragung von Mitarbeitenden aus unterschiedlichen Berufsgruppen Kenntnisse über die konkrete Umsetzung von Vorschriften und Regeln generiert und - in Relation zu deren sicherheitskulturellen Erfüllungsbedingungen, wie bspw. der Akzeptanz von Verstößen und aufgabenspezifisch-situativen Einflussfaktoren - dargestellt werden.

Zu diesem Zweck sind im ersten Teil der Befragung die Teilnehmenden zur individuellen Einschätzung grundsätzlicher Aussagen über potenzielle Einflussfaktoren, die zur Vorschriften-/Regelverletzung beitragen, eingeladen worden. Diese Faktoren repräsentieren bestehende Evidenzen der sicherheitswissenschaftlichen Forschung. Im Vorfeld der Erhebung wurden die ausgewählten Einflussfaktoren zu einem eigenständigen, theoriegeleiteten Modell der „Absichtsentwicklung“ handelnder Person hinsichtlich des Verstossens oder der Einhaltung von Vorschriften verdichtet.

Im zweiten Teil der Befragung wurden anhand berufsspezifischer, dynamisch-vignettenbasierter Beispielfälle Wahrscheinlichkeiten dafür abgefragt, inwieweit die jeweils befragte Person selbst gegen eine Vorschrift verstossen würde und wie sie die Wahrscheinlichkeit dafür einschätzt, dass eine andere Person ihrer Berufsgruppe unter den selben situativen Anforderungen einen solchen Regelverstoss begeht. Die entstandenen Differenzen zwischen der Einschätzung von eigenem Handeln zum Handeln einer „fremden Person“ sind als korrekatives Differenzial zu betrachten, das zum Ausdruck bringt, von welchen sicherheitskulturellen Erwartungen die befragten Personen jeweils ausgehen. Diese als handlungsleitend zu betrachtenden Erwartungen

beinhalten Hinweise darüber, woran sich bei der Aufgabenerfüllung in der Organisation orientiert wird. Letzter Aspekt kann im Sinne einer sozialen Normierung verstanden werden, die Widersprüche zwischen explizierten organisationalen Normen veranschaulicht und deren Einhaltung übersteuert.

Durch die Zusammenschau der in diesem Bericht präsentierten Ergebnisse wird die Vermutung erhärtet, dass Mitarbeitende sich bei der Ausübung ihrer Tätigkeit in bestimmten Situationen mit einem inneren Konflikt konfrontiert sehen: Entweder spezifische, sicherheitsbezogene Vorschriften einzuhalten oder die operativ-betriebliche Handlungsfähigkeit durch Vorschriften-/ Regelverletzungen aufrechtzuerhalten, u.a. um ihre Aufgabenziele erreichen zu können. Dieser Sachverhalt legt als übergeordnete Vermutung eine Fehlpassung von Vorschriften/Regeln und Anforderungen durch operative Arbeitsbedingungen nahe.

Aufgrund der Resultate scheint deshalb indiziert, in einem Folgeprojekt Fehlanpassungen aufzudecken und - unter Berücksichtigung einer sicherheitsdienlichen Entwicklung - adäquate Massnahmen vorzuschlagen.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	2
1 Management Summary	5
2 Einleitung	6
2.1 Auftrag	7
2.2 Ziele und Fragestellungen	7
2.3 Teilnehmende	8
3 Vorgehensweise und Methodik	9
3.1 Fragebogenthemen festlegen	9
4 Ergebnisse und Interpretation	11
4.1 Ergebnisse zu fördernden und hemmenden Faktoren zur Vorschrifteneinhaltung ..	11
4.2 Interpretation zu fördernden und hemmenden Faktoren zur Vorschrifteneinhaltung	15
4.3 Ergebnisse zu den Beispielfällen	16
4.4 Interpretation zu den Beispielfällen	21
4.5 Ergebnisse zu den allgemeinen Aussagen	21
4.6 Interpretation zu den allgemeinen Aussagen	24
5 Fazit	24
5.1 Empfehlungen für die Regulation	25
5.2 Empfehlungen für die Forschung	26
6 Literatur	27
7 Abbildungsverzeichnis	27
8 Anhang	29

1 Management Summary

In einer Online-Umfrage wurden Fahrdienstleitende, Lokführende, Zugvorbereitende und Sicherheitschefs verschiedener EVU zum Thema vorschriftenkonformes Verhalten in der betrieblichen Praxis befragt. Insgesamt wurden die Antworten von 932 Teilnehmenden in die Auswertungen mit einbezogen. Die Ergebnisse zwischen den befragten Berufsgruppen variieren je nach Frage relativ stark.

Die überwiegende Mehrheit der Befragten aller Berufsgruppen gibt an, dass es ihnen grundsätzlich wichtig ist, Vorschriften einzuhalten. Spezifisch wurde der Einfluss der Vorschriftenart, der situativen Umstände sowie der wirkenden instrumentellen und normativen Kräfte auf die Vorschrifteneinhaltung erfragt. Die Ergebnisse weisen aus, dass nach Einschätzung der Befragten, die Art einer Vorschrift, also in Abhängigkeit von den gewährten Freiheitsgrade bei der Aufgabenausführung und die jeweiligen situativen Anforderungen unter denen eine Vorschrift angewendet werden muss, die bedeutendsten Einflussfaktoren bezüglich Vorschrifteneinhaltung sind. Mit Hilfe verschiedener Beispielfälle konnte aufgezeigt werden, dass sich zusätzlich instrumentelle und normative Kräfte stark auf die Neigung zu Vorschriftenverstößen auswirken.

Ein Teil der Befragten gibt an, dass es notwendig ist, gelegentlich von einer Vorschrift abzuweichen, um die Sicherheit aufrechterhalten zu können. Dieser Befund deutet auf Dysfunktionalitäten von Vorschriften in der betrieblichen Praxis hin, die identifiziert und korrigiert werden sollten.

Verschiedene Empfehlungen für das Erstellen und Überprüfen von Vorschriften werden aufgrund der Erkenntnisse aus der Befragung getroffen:

- Berücksichtigung berufsgruppenspezifischer Bedingungen (z.B. physische Belastung);
- Verdeutlichung der Sicherheitsrelevanz von Vorschriften in Ausbildung und Handbüchern;
- Systematische Erfassung von Vorschriftsverstößen, die zur Aufrechterhaltung von Sicherheit begangen werden;
- Einbeziehen des Knowhows von Betroffenen bei Verstößen zur Spezifizierung bislang unbekannter situativer Anforderungen beim organisationalen Lernen
- Stärkere Einbeziehung von Rückmeldungen an weiterführende Stellen bei Nichteinhaltung von Vorschriften;
- Berücksichtigung instrumenteller und normativer Kräfte in der Regulation.

2 Einleitung

Das Bundesamt für Verkehr (BAV) fungiert als Sicherheitsaufsichtsbehörde für den öffentlichen Verkehr in der Schweiz (vgl. Balmer, 2013). Änderungen der rechtlichen und organisatorischen Rahmenbedingungen im System Bahnbetrieb, wie z. B. die konsequente Einführung von Sicherheitsmanagementsystemen, machen es erforderlich, die Art und Weise, wie vom BAV Aufsicht wahrgenommen wird ("Aufsichtsstil"), zu reflektieren und allenfalls anzupassen oder zu ergänzen. Im vorliegenden Bericht wird aufgezeigt, wie im BAV mit Hilfe eines Fragebogens eine entsprechende Reflexion stattgefunden hat und wie zusammen mit Experten der FHNW Vorschläge für eine adäquate Anpassung und Ergänzung bezüglich des Umgangs mit Human Factors Themen ausgearbeitet wurden. Im Spezifischen wurde dabei als zentrales Thema der Umgang mit Vorschriften betrachtet.

Der Bereich der "Human Factors" wird für die Gewährleistung von Sicherheit immer wichtiger und soll als thematischer Bereich für die Aufsichtstätigkeit stärker einbezogen werden. Notwendige Anpassungen werden durch die Berücksichtigung wissenschaftlicher Erkenntnisse im Bereich "Sicherheitsmanagement und Human Factors" unterstützt.

Als Human Factors (Faktor Mensch, HF) werden alle Aspekte betrachtet, die einen Einfluss auf das sichere und zuverlässige Verhalten eines sozio-technischen Gesamtsystems haben. Ritz (2015, S. 87) definiert Human Factors als multidisziplinären/interdisziplinären Forschungsgegenstand, der darauf abzielt, „anwendungsorientiertes Wissen über Faktoren menschlicher Leistungsfähigkeit und ihre Begrenzung zur Analyse, Gestaltung und Optimierung von Produkten, Prozessen und sozio-technischen Systemen zu erschließen“. Das bedeutet, dass alle Bedingungen, die menschliches Arbeitsverhalten beeinflussen können, einbezogen werden, wobei besonders das leistungsbezogene Zusammenspiel von technischen, individuellen, sozialen und organisationalen Faktoren betrachtet wird. Der Fokus liegt auf der Integration des menschlichen Beitrags für das sichere und/oder zuverlässige Funktionieren des Gesamtsystems.

Als psychologisch relevanter Bereich einer Organisation ist der Mensch bei der Ausführung seiner konkreten Arbeitsaufgaben Gegenstand einer HF-zentrierten Systemgestaltung (Hacker, 1998; Ritz, 2015, S.151 ff.). Diesem Verständnis liegt eine HF Definition der britischen Arbeitsschutzbehörde (Health & Safety Executive, HSE) zu Grunde: "Human Factors sind Faktoren aus der Umwelt, der Organisation und der Arbeit wie auch menschliche oder individuelle Eigenschaften, die auf das Arbeitsverhalten wirken und die Sicherheit oder Gesundheit beeinflussen" (HSE, 1999). Zentrale Ansprüche sind dabei einerseits, menschliche Leistungsfähigkeit als Massstab für die Gestaltung der Systeme zu berücksichtigen, und andererseits, Menschen zum Umgang mit diesen Systemen angemessen zu befähigen.

2.1 Auftrag

Das BAV beauftragte den Auftragnehmer nach dem im 2014 durchgeführten Projekt "Entwicklung sicherheitsförderlicher Aufsichtsstile im Bahnbetrieb" und einem Folgemandat, mit einem weiteren Mandat, dessen Ergebnisse hier vorliegen. Im dritten, hier vorliegenden Projektteil werden mit Hilfe eines Fragebogens weitere Fragestellungen geklärt. Aufbauend auf dem im vorhergehenden Projekt festgelegten Schwerpunktthema "Sicherheitskultur" werden nun die von der Regulation betroffenen Mitarbeitenden der Eisenbahnunternehmen (EBU) einbezogen. Im Fokus der Befragung stehen bewusste Verstöße gegen Vorschriften. Hierbei sollen begünstigende und hemmende Bedingungen sowie Gründe für solches Verhalten erfasst werden. Auf Basis der Erkenntnisse werden Massnahmen für einen angemessenen Regulationsstil des BAV vorgeschlagen.

Übergeordnetes Ziel ist die Entwicklung eines anpassungsfähigen, wirkungsvollen Aufsichtsstils als Beitrag zu einer angemessenen, sicherheitsgerichteten Regulation im Bahnbetrieb.

2.2 Ziele und Fragestellungen

Auf Basis der Ergebnisse der Projekte zur "Entwicklung Sicherheitsförderlicher Aufsichtsstile" wurde zusammen mit dem BAV die Erhebung von Daten zu bewusst begangenen Verstößen gegen Vorschriften beim operativen Personal bei einigen vom BAV regulierten EBU durchgeführt. Die Erkenntnisse sollen für das BAV mehrere Vorteile bringen:

- Erkenntnisse über die Ursachen von vorschriftenwidrigem Verhalten zur Ableitung regulatorischer Massnahmen;
- Eine Planungs- und Entscheidungshilfe für strategische Schwerpunktsetzung, Begleitung und Einsatz der entsprechenden Kompetenzen (BAV) von Massnahmen mit einem guten Kosten-Wirkungs-Verhältnis;
- Grundlage zur Verbesserung der Art und Weise der Aufsichtstätigkeit.

Aus den Zielen werden die folgenden Fragestellungen abgeleitet:

- Welches sind hemmende und fördernde Faktoren für Vorschriftenverstöße?
- Wie sind die Einstellung und der Umgang beim operativen Personal gegenüber Vorschriftenverstößen?
- Welches sind die vielversprechendsten Ansatzpunkte zur Reduktion von Vorschriftenverstößen?
- Mit welchen Vorgehensweisen kann im BAV ein Human-Factors-gerechter Umgang mit Vorschriftenverstößen erreicht werden?

2.3 Teilnehmende

Für die dreisprachige Erhebung wurden über die Kommission Sicherheit Eisenbahnen (KOSEB) des BAV Schweizer Eisenbahnunternehmen gebeten ihren Mitarbeitenden einen Link zum online-Fragebogen des vorliegenden Projekts zu versenden. Teilnehmen konnte das operative Personal gemäss STEBV (Verordnung über die sicherheitsrelevanten Tätigkeiten im Eisenbahnbereich). Dies betrifft Personal, das eine oder mehrere der folgenden Tätigkeiten ausführt:

- a. direktes oder indirektes Führen von Triebfahrzeugen;
- b. operatives Sichern und Regeln des Zugverkehrs und von Rangierbewegungen;
- c. operatives Vor- und Nacharbeiten an Zügen und Rangierbewegungen;
- d. begleiten von Zügen aus Gründen der Betriebssicherheit;
- e. Sicherung einer Arbeitsstelle im Gleisbereich.

Konkret sind dies Fahrdienstleiter und -leiterin, Triebfahrzeugführer und -führerin, Lokführer oder -führerin, Zugvorbereiter und -vorbereiterinnen sowie Sicherheitschefs.

In die Auswertungen wurden nur die Daten derjenigen Teilnehmenden berücksichtigt, welche den gesamten Fragebogen ausgefüllt haben. Ausgenommen von der Auswertung wurden Personen, die sich keiner Berufsgruppe zuordnen konnten. Ebenfalls ausgenommen wurden die "Durchklicker", die weniger als 20% der durchschnittlichen Antwortzeit pro Frage benötigten. Auf diese Weise wurden 10 Personen ausgeschlossen. Insgesamt wurden die Antworten von 932 Teilnehmenden in die Auswertungen mit einbezogen.

Die Teilnehmenden arbeiten fast ausschliesslich auf Bahnnetzten mit Normalspurbreite (928); auf Meterspur arbeiten lediglich 4 Teilnehmende.

Weitere Informationen zur Beschreibung der Stichprobenzusammensetzung:

Die überwiegende Mehrheit von 93% der Teilnehmenden ist männlich.

55% der Teilnehmenden sind Lokführer, 31% Fahrdienstleiter, 9% Zugvorbereiter und 5% arbeiten als Sicherheitschefs.

76 % der Teilnehmenden füllten den Fragebogen auf Deutsch aus, 16% Französisch und 8% auf Italienisch.

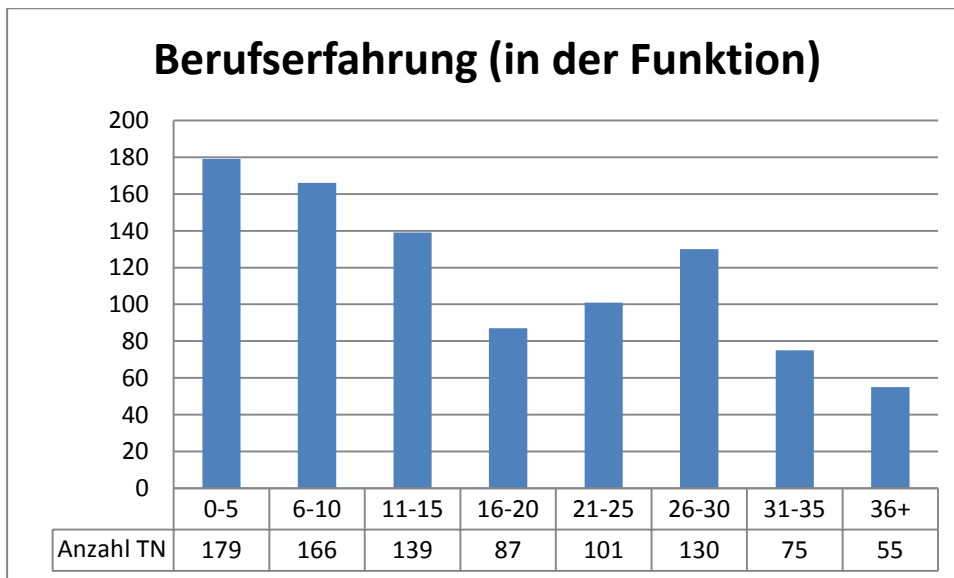


Abbildung 1: Stichprobe Berufserfahrung

Die Berufserfahrung der Teilnehmenden (TN) ist der Abbildung 1 zu entnehmen. 179 Teilnehmende haben in ihrem jeweiligen Berufe bis zu fünf Jahre Erfahrung. Mehr als 35 Jahre Erfahrung in ihrem Beruf haben 55 Teilnehmende.

3 Vorgehensweise und Methodik

Um der skizzierten Zielsetzung gerecht zu werden, wurde in einem ersten Schritt ein Online-Fragebogen erstellt (siehe Anhang A), mit dessen Hilfe begünstigende und hemmende Bedingungen sowie Gründe für Vorschriftenverstöße in einem vom BAV regulierten Bereich erfasst werden.

In einem zweiten Schritt wurde der Fragebogen durch das BAV ins Französische und Italienische übersetzt (siehe Anhang B). In einem dritten Schritt wurde die Datenerhebung mit dem erstellten online-Fragebogen während vier Wochen durchgeführt. In einem vierten Schritt wurden die erhobenen Daten vom Team der FHNW ausgewertet und die wichtigsten Erkenntnisse im vorliegenden Bericht festgehalten. Die Auswertungen wurden modellgeleitet (siehe Abbildung 2) und explorativ, d.h. hypothesengenerierend, durchgeführt.

3.1 Fragebogenthemen festlegen

In der Literatur gibt es verschiedene Modelle, die Hinweise zu Einflussfaktoren auf Vorschrifteneinhaltung bzw. Vorschriftenverstöße liefern. Für die Entwicklung des Fragebogens wurden drei Modelle einbezogen. Nach den Ausführungen von Hale & Swuste (1998) ist die Unterscheidung verschiedener *Vorschriftenarten* von Bedeutung. Vorschriften unterscheiden sich danach, wie viel Freiheit sie der vorschriftenfolgenden Person lassen. Das Spektrum reicht hierbei von starren Verhaltensvorgaben bis zu einer offenen Formulierung von Zielen. Hale und Swuste betonen, dass die verschiedenen Vorschriftenarten jeweils Vor- und Nachteile haben,

die für eine wirksame Regulation berücksichtigt werden müssen (z.B. werden für Systeme, die sich oft verändern, eher offene Formulierungen empfohlen).

Reason (1990) zeigt in seinem Modell zu unsicheren Handlungen auch die Einflüsse *instrumenteller Kräfte* und *situativer Umstände* bei bewussten Vorschriftenverstößen auf. Absichtliche Vorschriftenverstöße können zum Teil aus einem Konflikt zwischen Sicherheitszielen und Effektivität/Einfachheit entspringen (*instrumentelle Kräfte*). Solche Vorschriftenübertretungen erfolgen bald gewohnheitsmässig (*situative Umstände*: Routine). Sie gelten bei den Vorschriftenverstossenden erst dann als Fehler, wenn sie zu einem Unfall beigetragen haben.

Nach dem integrativen Rahmenmodell zur Erklärung organisationalen Fehlverhaltens von Vardi und Wiener (1996) werden insbesondere *instrumentelle und normative Kräfte* als ausschlaggebend für das bewusste Verstossen gegen Vorschriften betrachtet. Vorschriftenverstöße werden demnach begangen, um dem Unternehmen oder sich selber zu nutzen. Normative Kräfte wirken insbesondere, wenn:

- die Identifikation mit Unternehmenswerten hoch ist, sodass eine hohe Bereitschaft besteht, Verhaltenserwartungen zu erfüllen,
- Mitarbeiterbedürfnisse befriedigt werden,
- das Handeln durch soziale Erwartungen im unmittelbaren Umfeld getrieben wird, zum Beispiel durch Kollegen oder Vorgesetzte, und
- der Zusammenhalt im Team oder in der Organisation stark ist.

Instrumentelle Kräfte wirken insbesondere, wenn:

- das Erzielen von Belohnungen und Vermeiden von Bestrafungen handlungsleitend ist,
- das Unternehmen die Bedürfnisse der Mitarbeitenden nicht befriedigt und die Arbeitssituation kontraproduktives Verhalten ohne negative Folgen ermöglicht.

Für das vorliegende Projekt wurden die aufgezeigten Einflussfaktoren in einem Modell (Abbildung 2) zusammengefügt, das bei der Erstellung und Auswertung des Fragebogens genutzt wurde.

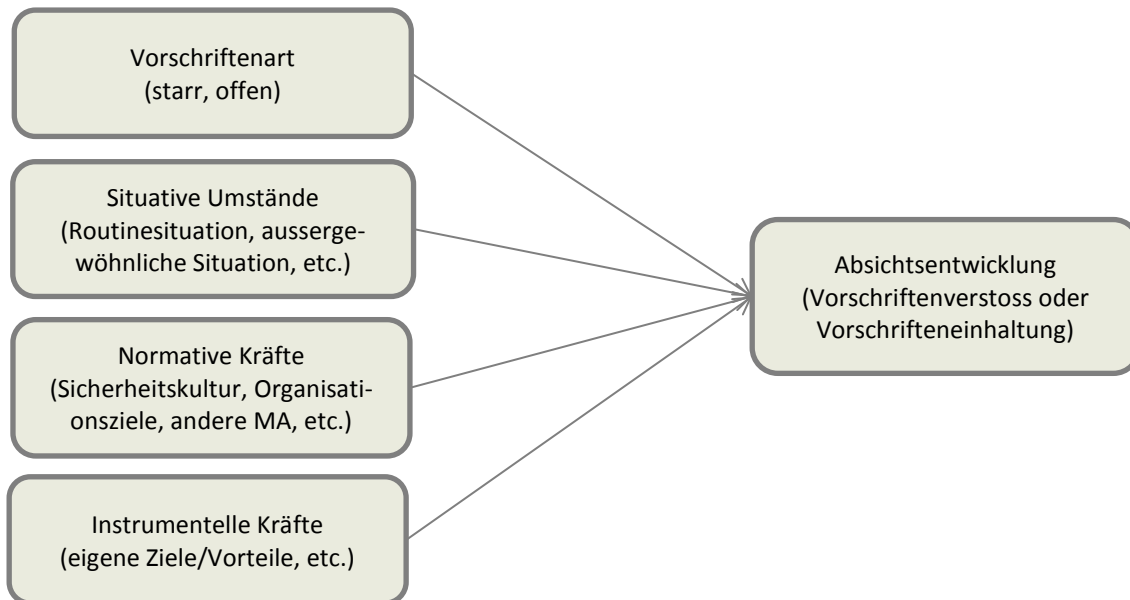


Abbildung 2: Modell zu den Einflussfaktoren bei bewussten Vorschriftenverstößen

4 Ergebnisse und Interpretation

Nachfolgend werden ausgesuchte Ergebnisse aus dem Fragebogen exemplarisch dargestellt. Das Kapitel wurde dazu in sechs Abschnitte aufgeteilt, die deskriptive Ergebnisse zu bestimmten Fragebogenbereichen (fördernde und hemmende Faktoren zur Vorschrifteneinhaltung, Beispielfälle und allgemeine Aussagen) darstellen, gefolgt von einem jeweils dazugehörigen Interpretationsteil.

Die Ergebnisse werden durch Grafiken illustriert, wobei die wichtigsten Kennzahlen der deskriptiven Statistik für Mittelwerte (M), Standardabweichungen (SD), ergänzt um inferenzstatistische Kennwerte, wie F-Werte, U-Werte, t-Werte und die berechneten Signifikanzniveaus (p) sowie Korrelationskoeffizienten (r) entsprechend der Richtlinien zur Manuskriptgestaltung der Deutschen Gesellschaft für Psychologie abgebildet werden.

In den Interpretationsteilen werden die Ergebnisse aufgegriffen und in einen Bedeutungskontext gestellt.

4.1 Ergebnisse zu fördernden und hemmenden Faktoren zur Vorschrifteneinhaltung

Der erste Teil des Fragebogens gibt Aufschluss darüber, welche Faktoren eher eine Vorschrifteneinhaltung begünstigen und welche Faktoren eher zu Abweichungen und Verstößen der Vorschrifteneinhaltung führen. Eine zusammenfassende Interpretation der Ergebnisse dieses Abschnitts finden sie auf Seite 15 im Abschnitt 4.2 Interpretation zu fördernden und hemmenden Faktoren zur Vorschrifteneinhaltung. Dieser Teil wurde getrennt nach Berufskategorien ausgewertet. Die Ergebnisse dazu sind in Abbildung 3 dargestellt.

Skalen zu den postulierten Einflussfaktoren

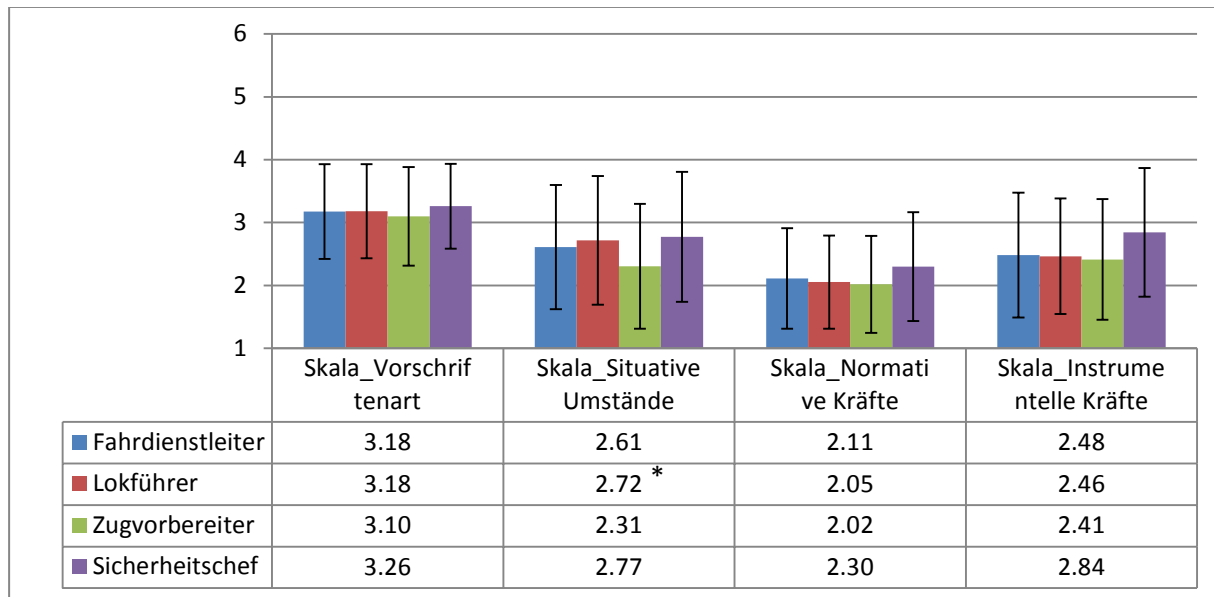


Abbildung 3: Skalen Einflussfaktoren (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Bei der Betrachtung der Skalenwerte zeigt sich, dass nach den Angaben der Teilnehmenden die Vorschriftenart an sich im Mittel den grössten Einfluss hat ($M = 3.18$). Die situativen Umstände nehmen den zweiten Rang ein ($M = 2.65$). Instrumentelle Kräfte ($M = 2.48$) und normative Kräfte ($M = 2.08$) stehen bezüglich der Einflussstärke auf dem dritten und vierten Platz.

Bei der genaueren Betrachtung der Werte - getrennt nach Berufsgruppen - zeigen sich auch zwischen diesen Unterschiede. Von statistischer Signifikanz sind hierbei nur die Werte der Lokführer, welche stärker beeinflusst werden von den situativen Umständen als die anderen Berufsgruppen (siehe Abbildung 3).

Für die Analyse der Varianzen nach Brown Forsythe ergibt sich ein signifikanter Effekt einzig in der Skala "Normative Kräfte", $F(3, 282) = 4.406, p = .005$. Post Hoc Analysen zeigen bei den normativen Kräften signifikante Unterschiede vom Mittelwert für die Lokführer ($M = 2.72, SD = 1.02, U = 98768, p = .031$).

Für die Darstellung der ausgesuchten Ergebnisse wird in den Grafiken jeweils dargestellt, wie der prozentuale Anteil der jeweiligen Antworten ausgefallen ist. Die Antwortmöglichkeiten reichen von "trifft gar nicht zu" (grün) bis "trifft voll zu" (dunkelrot). Eine detaillierte Aufteilung der Farbcodierung der Skala ist untenstehend in Abbildung 4 zu sehen.



Abbildung 4: Farbcodierung der Skalen

Zeitdruck

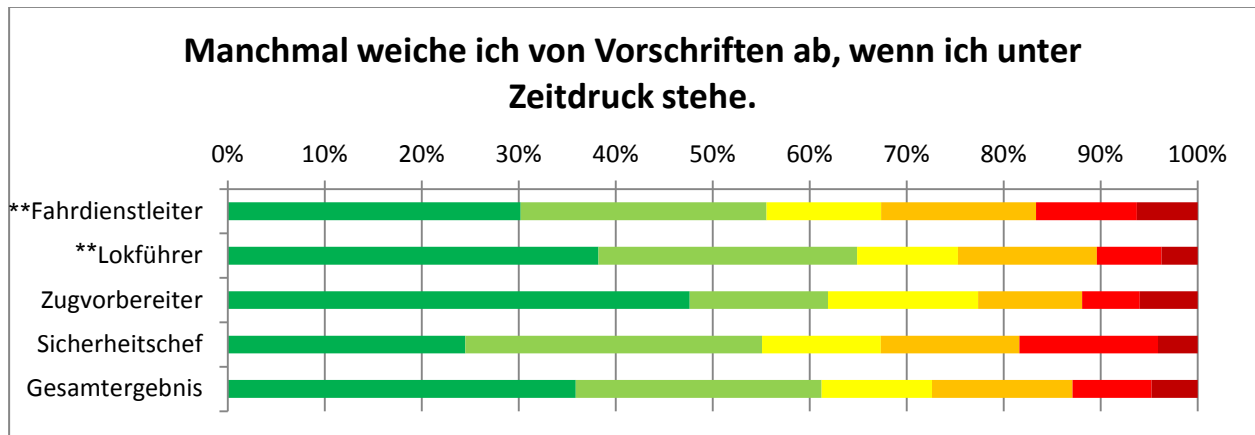


Abbildung 5: Zeitdruck (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

27.4% der Befragten neigen zumindest in der Tendenz (Werte >4 auf einer 6er Skala) dazu, unter Zeitdruck auch mal von Vorschriften abweichen ($M = 2.49$, $SD = 1.54$).

Für die Analyse der Varianzen ergeben sich überzufällige Abweichungen zwischen den Berufsgruppen hinsichtlich der Bewertung der Aussage "Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn ich unter Zeitdruck stehe" $F(3, 928) = 4.084$, $p = .007$.

Fahrdienstleiter ($M = 2.7$, $SD = 1.59$), $U = 81916$, $p = .003$ reagieren stärker auf den Faktor Zeitdruck, während Lokführer ($M = 2.35$, $SD = 1.46$), $U = 97418$, $p = .010$ eher weniger stark reagieren als der Durchschnitt der Befragten.

Körperliche Anstrengung

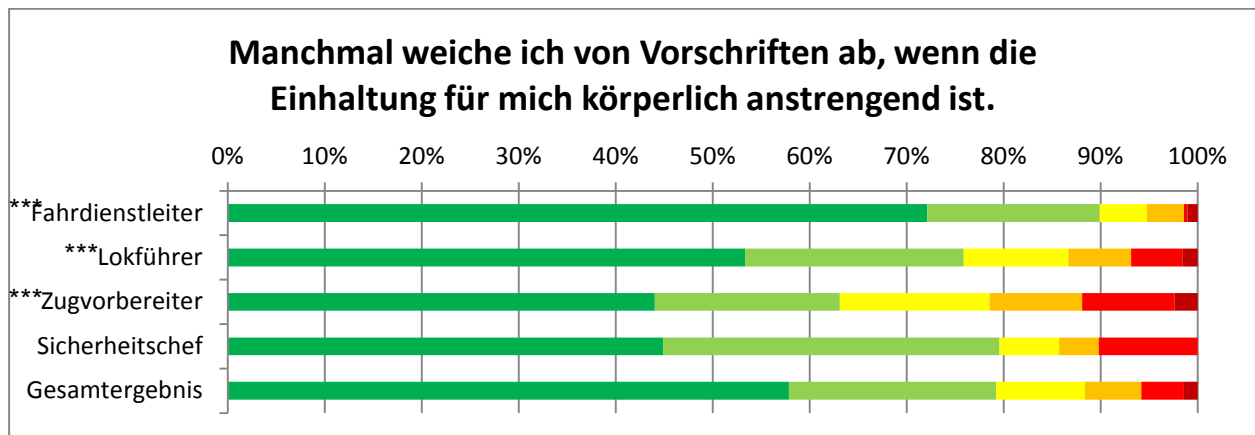


Abbildung 6: körperliche Anstrengung (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Der Mittelwert ($M = 1.81$, $SD = 1.22$) über alle Berufsgruppen hinweg ist im Vergleich mit anderen Fragen eher tief. Für die Analyse der Varianzen nach Welch ergeben sich überzufällige Abweichungen zwischen den Berufsgruppen hinsichtlich der Bewertung der Aussage "Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn die Einhaltung für mich körperlich anstrengend ist.", $F(3, 158) = 17.354$, $p = .001$. Das Abweichen von Vorschriften zur Vermeidung von körperlichen

Anstrengungen ist bei den Berufsgruppen, welche diesen eher ausgesetzt sind, wie Zugvorbereiter ($M = 2.29$, $SD = 1.46$), $U = 28494$, $p = .001$ und Lokführer ($M = 1.92$, $SD = 1.27$), $U = 95707$, $p = .001$, deutlich verbreiteter als bei Berufsgruppen, die kaum körperlich anstrengende Tätigkeiten ausführen, wie Fahrdienstleiter ($M = 1.45$, $SD = .91$), $U = 71217$, $p = .000$.

Situationskenntnisse

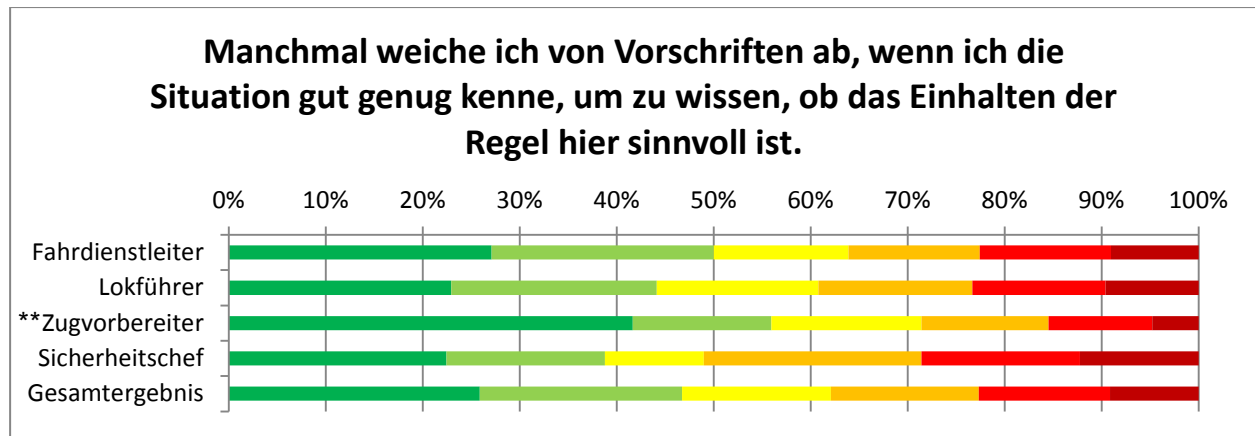


Abbildung 7: Situationskenntnisse (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

37.9% der Befragten neigen zumindest in der Tendenz (Werte >4 auf einer 6er Skala) dazu, aufgrund von eigenen Situationseinschätzungen von Vorschriften abzuweichen ($M = 2.97$, $SD = 1.66$).

Für die Analyse der Varianzen ergeben sich überzufällige Abweichungen zwischen den Berufsgruppen hinsichtlich der Bewertung der Aussage "Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn ich die Situation gut genug kenne, um zu wissen, ob das Einhalten der Regel hier sinnvoll ist.", $F(3, 928) = 3.300$, $p = .020$. Bei den Zugvorbereitern ist die Zustimmung, unter diesen Umständen von Vorschriften abzuweichen, geringer als bei den anderen Berufsgruppen ($M = 2.51$, $SD = 1.61$), $U = 29154$, $p = .005$.

Sicherheitsgefährdung

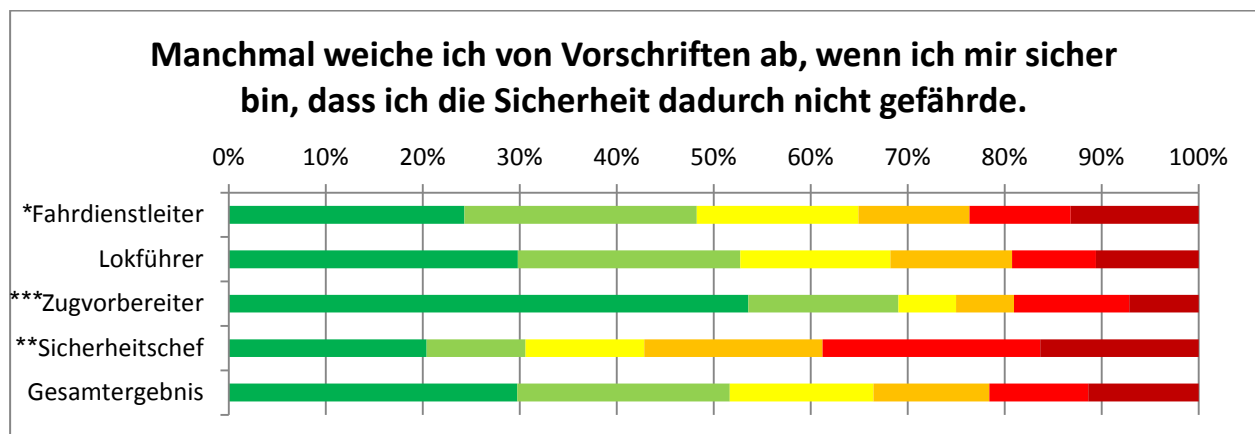


Abbildung 8: Sicherheitsgefährdung (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Für die Analyse der Varianzen ergeben sich überzufällige Abweichungen zwischen den Berufsgruppen hinsichtlich der Bewertung der Aussage "Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn ich mir sicher bin, dass ich die Sicherheit dadurch nicht gefährde.", $F(3, 928) = 7.301, p = .000$. Post Hoc Analysen zeigen eine stärkere Zustimmung zu der Aussage ($M = 2.85, SD = 1.72$) für Fahrdienstleiter ($M = 2.99, SD = 1.72$), $U = 85462, p = .050$, und Sicherheitschefs ($M = 3.61, SD = 1.78$), $U = 16191, p = .002$. Bei den Sicherheitschefs geben 57.1% in der Tendenz (Werte >4 auf einer 6er Skala) an, gelegentlich gegen Vorschriften zu verstossen, wenn sie sich sicher sind, die Sicherheit nicht zu gefährden.

Die Angaben der Zugvorbereiter weisen darauf hin, dass auch eine tiefe wahrgenommene Sicherheitsrelevanz für sie kein Grund für einen Vorschriftenverstoss ist ($M = 2.29, SD = 1.73$), $U = 26881, p = .001$.

Kontrolle

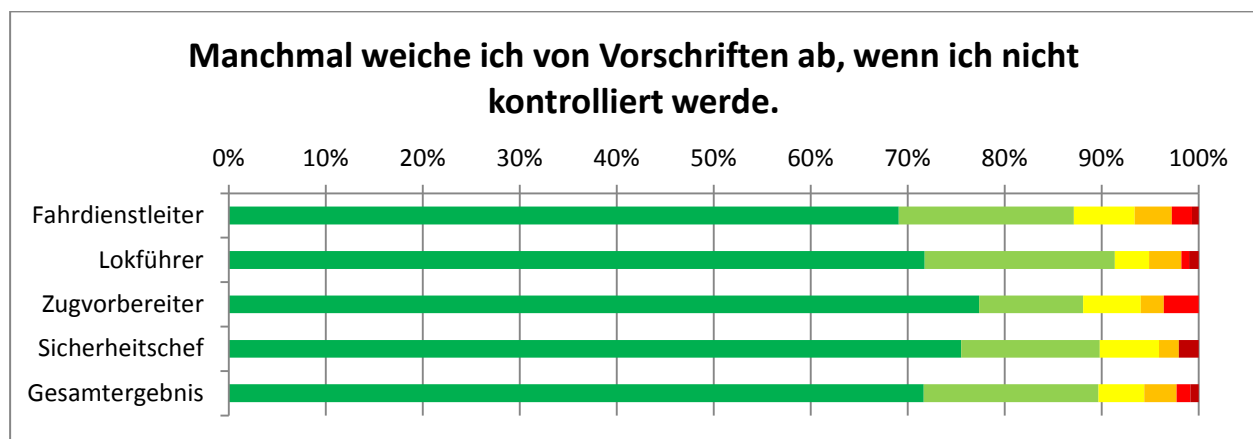


Abbildung 9: Kontrolle (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Die Bedeutung der Kontrolle wird mit einem tiefen Mittelwert von 1.47 ($SD = 0.94$) im Vergleich zu den anderen dargestellten Faktoren Zeitdruck, körperliche Anstrengung, Situationskenntnis und Sicherheitsgefährdung als eher gering bewertet.

Für die Analyse der Varianzen ergeben sich keine überzufälligen Abweichungen zwischen den Berufsgruppen $F(3, 928) = .689, p = .559$.

4.2 Interpretation zu fördernden und hemmenden Faktoren zur Vorschrifteneinhaltung

Übergeordnet betrachtet haben in der Wahrnehmung der Befragten die Vorschriftenart und die situativen Umstände den grössten Einfluss auf die Vorschrifteneinhaltung. Der Einfluss der eigenen Zielerreichung (instrumenteller Einfluss) und von anderen Personen (normativer Einfluss) werden eher als geringer eingeschätzt.

Als Einzelfaktor scheint der **Zeitdruck**, im Vergleich zu anderen Faktoren, einen hohen Einfluss auf die Vorschrifteneinhaltung zu haben. Das Abweichen von Vorschriften zur Vermeidung **körperlicher Anstrengung** ist bei den Berufsgruppen, die körperlicher Anstrengung ausgesetzt

sind, relevant. Dieses Ergebnis ist an sich nicht überraschend, zeigt aber auf, dass Mitarbeitende in unterschiedlichen Tätigkeiten auch unterschiedlich auf Belastungen, die aus Vorschriften resultieren, reagieren.

Die eigene **Einschätzung der Situation** wird von vielen Befragten, unabhängig von der Zugehörigkeit zu einer Berufsgruppe, als Begründung für Vorschriftenverstöße verwendet.

Während es sicherlich in Ausnahmesituationen Gründe für Vorschriftenabweichungen geben kann, widerspricht es gerade der Idee von Vorschriften, aufgrund einer eigenen Einschätzung davon abzuweichen. Aus diesem Grund ist dieses Ergebnis als problematisch zu betrachten.

Die wahrgenommene Relevanz von Vorschriften für die Sicherheit (**Sicherheitsgefährdung**) wirkt sich ebenfalls auf deren Einhaltung aus. Problematisch ist dies dann, wenn Mitarbeitende die Sicherheitsrelevanz falsch einschätzen. In diesen Fällen können sie von Vorschriften abweichen und unwissentlich ihre eigene oder die Sicherheit anderer gefährden. Unklar bleibt, wie der vergleichsweise hohe Wert bei den Sicherheitschefs zustande kommt. Dies könnte darauf zurückzuführen sein, dass aus ihrer Sicht bestimmte Vorschriften als überflüssig bzw. unnötig wahrgenommen werden.

Die Bedeutung der **Kontrolle** hat insgesamt einen geringen Einfluss darauf, ob die befragten Berufsgruppen gegen Vorschriften verstossen. Eine simple Erhöhung der Kontrollen von Vorschrifteneinhaltung würde sich entsprechend kaum auswirken.

4.3 Ergebnisse zu den Beispielfällen

Im zweiten Teil des Fragebogens mussten die Teilnehmenden Fragen zu verschiedenen Beispielfällen beantworten. Diese Beispielfälle wurden anhand von sogenannten Fallvignetten umgesetzt. Von 16 Beispielfällen wurden den Teilnehmenden jeweils vier zufällig zugeordnet.

Hierzu ein Beispiel eines der 16 möglichen Beispielfälle:

"Herr A ist Lokführer, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll. Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet."

Zu jedem Fall wurden zwei Fragen gestellt:

1. "Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Herr A von der Vorschrift abweicht?"
2. "Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?"

Die Antworten konnten als prozentuale Schätzung (0% - 100%) auf einem Antwortfeld mit Zahlen eingetragen oder mithilfe eines Schiebereglers eingestellt werden.

Alle Beispielfälle hatten den gleichen Aufbau (siehe Abbildung 10). Bei allen Fällen wurden das Geschlecht und die Berufsbezeichnung der im Beispiel beschriebenen Person auf die Eigenschaften der Fragebogenteilnehmenden angepasst (z.B. werden Lokführerinnen die Beispielfälle als Fälle von Lokführerin A präsentiert und Fahrdienstleitern als Fälle von Fahrdienstleiter A). Dieses Vorgehen wurde gewählt, um eine Identifikation und die damit verbundene Perspektivübernahme mit der im jeweiligen Fall beschriebenen Person zu erreichen. Davon ausgehend sollten die Teilnehmenden jeweils entscheiden, ob sie unter den beschriebenen Umständen der Person A eine bestehende Vorschrift einhalten, oder gegen diese verstossen würden.

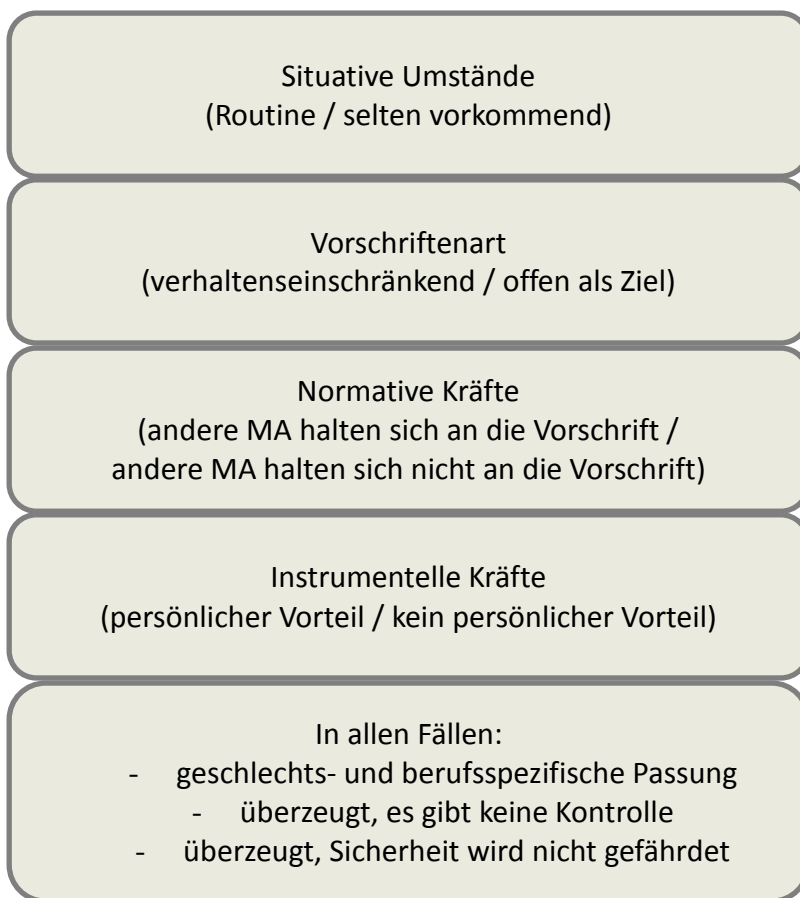


Abbildung 10: Aufbau Beispielfälle

Dazu wurden in einem einleitenden Satz die situativen Umstände des Falls beschrieben (Routine / selten vorkommend). Ergänzend wurde auf die Vorschriftenart verwiesen (verhaltenseinschränkend/ offen als Ziel). Im dritten Satz wurden wirkende normative Kräfte für den Fall beschrieben (andere MA halten sich an die Vorschrift/ andere MA halten sich nicht an die Vorschrift). Im vierten Satz wurden wirkende instrumentelle Kräfte für den Fall beschrieben (persönlicher Vorteil/ kein persönlicher Vorteil für den Protagonisten). Abschliessend wurde jeweils beschrieben, dass die betroffene Person im vorliegenden Fall überzeugt ist, dass das Einhalten

der Vorschrift nicht kontrolliert wird und ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Alle Beispielfälle sind im Anhang A zu diesem Bericht zu finden.

Eine zusammenfassende Interpretation der Ergebnisse dieses Abschnitts findet sich auf Seite 21 unter Abschnitt 4.4 Interpretation zu den Beispielfällen.

Unterschied Selbst- und Fremdeinschätzung (Herr A, Frau A)

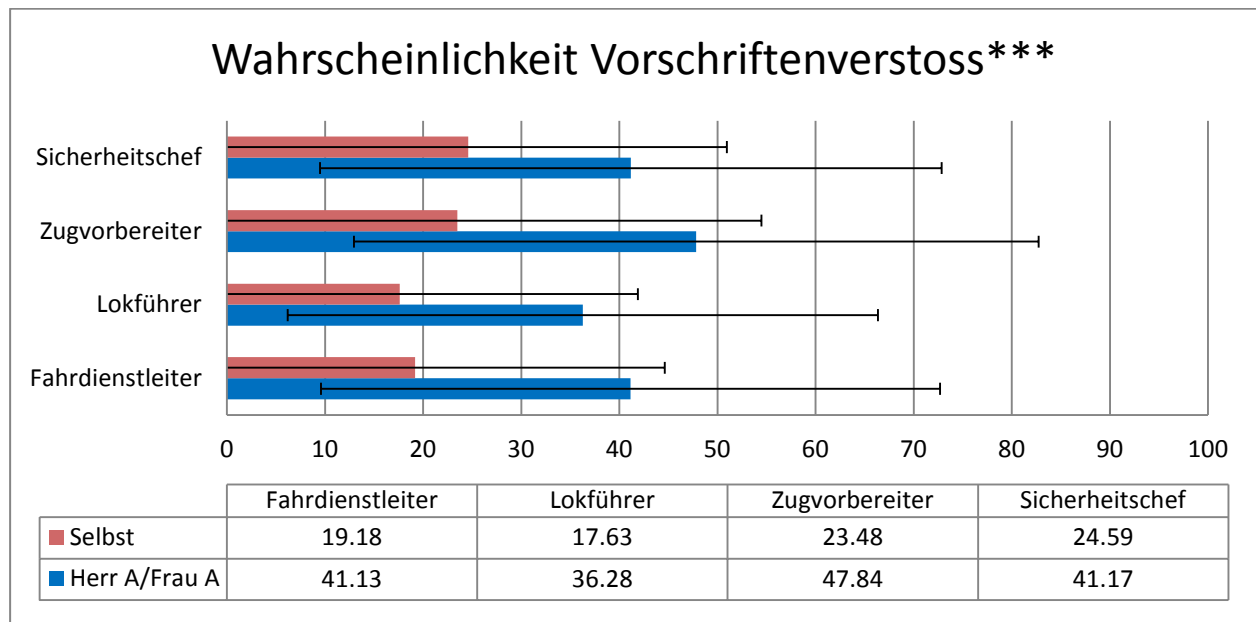


Abbildung 11: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss Selbst/Fremd (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Die durchschnittliche Wahrscheinlichkeit dafür, in einem der bearbeiteten Fälle selbst von den Vorschriften abzuweichen, wird auf 18.88% eingeschätzt. Für die Einschätzung von anderen Personen in der gleichen Situation verdoppelt sich dieser Durchschnittswert auf 39.12%.

In dieser Beziehung unterscheiden sich die unterschiedlichen Berufsgruppen kaum voneinander. Unabhängig von den jeweiligen Unterschieden der Fälle geben die Befragten an, sich selbst eher an Vorschriften zu halten als die Person A. Es gibt einen signifikanten Unterschied zwischen den Einschätzungen der Wahrscheinlichkeit, mit der die Befragten selbst in den jeweiligen Fällen von einer Vorschrift abweichen würden ($M = 18.88$, $SD = 22.01$) und der Einschätzung, gemäss welcher eine andere Person (Herr A bzw. Frau A) von einer Vorschrift abweicht ($M = 39.12$, $SD = 27.47$) $t(952) = -24.79$, $p < .001$. Beide Einschätzungen korrelieren miteinander mit $r(952) = .499$, $p < .001$.

Unterschied Zielvorgabe und Verhaltenseinschränkung

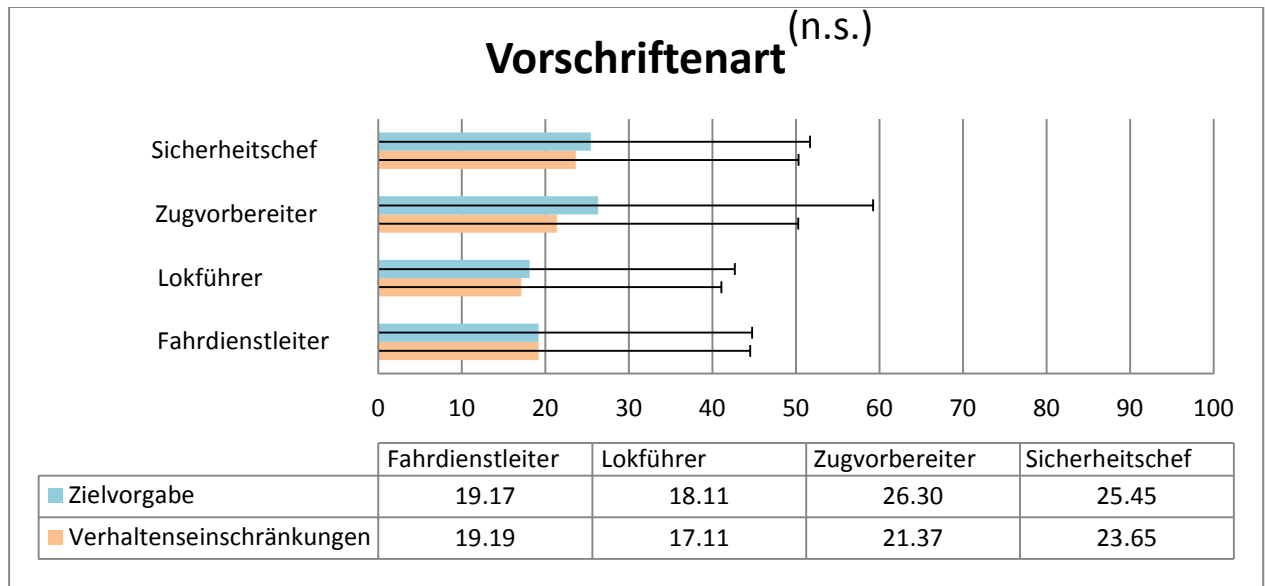


Abbildung 12: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss Vorschriftenart (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001, n.s. =nicht signifikant)

Über alle Berufsgruppen hinweg gibt es keinen statistisch bedeutsamen Zusammenhang zwischen der Wahrscheinlichkeit des eigenen Vorschriftenverstosses und der Vorschriftenart (Zielvorgabe, Verhaltenseinschränkung; punktbiseriale Korrelation, nicht signifikant).

Unterschied Routinesituation und selten vorkommende Situation

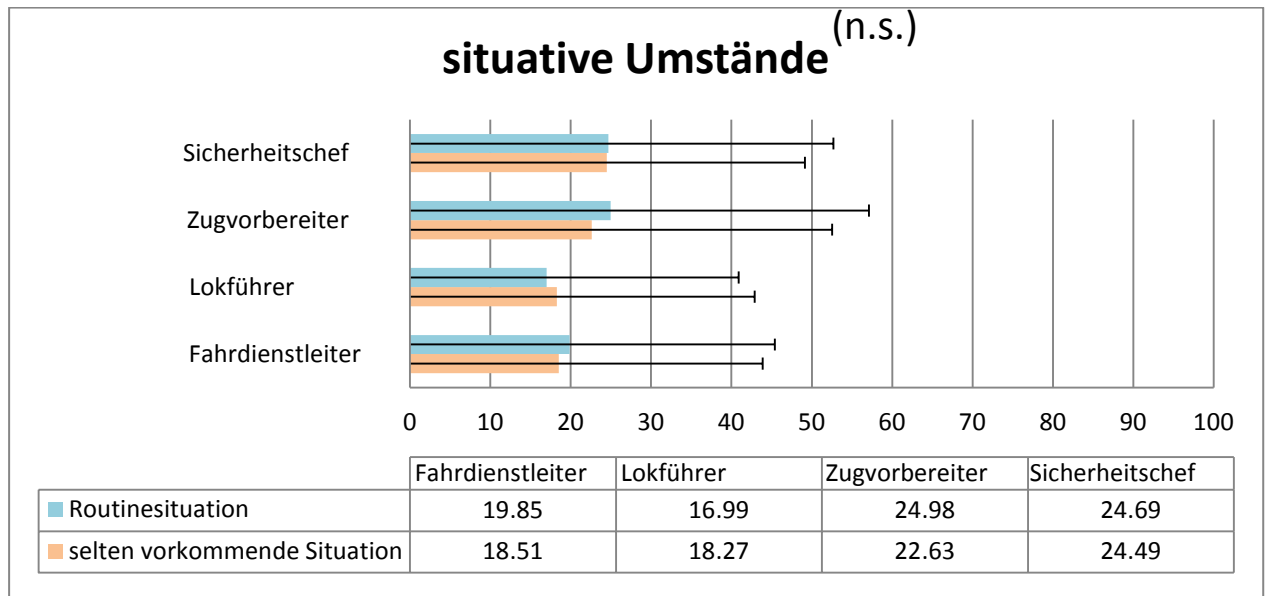


Abbildung 13: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss situative Umstände (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001, n.s. = nicht signifikant)

Über alle Berufsgruppen hinweg kann kein Zusammenhang zwischen der Wahrscheinlichkeit für einen eigenen Vorschriftenverstosses und der Situation (Routinesituation, selten vorkommende Situation) ermittelt werden (punktbiseriale Korrelation, nicht signifikant).

Unterschied andere Mitarbeitende halten sich an die Vorschrift und halten sich nicht an die Vorschrift

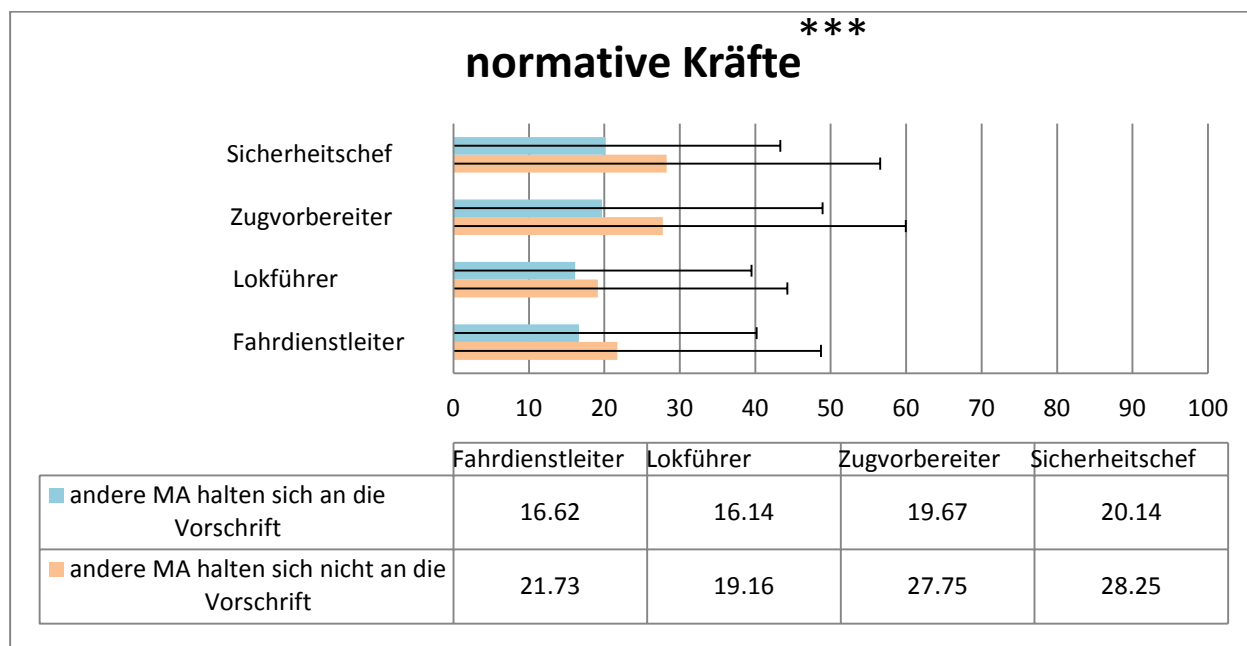


Abbildung 14: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss normative Kräfte (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

In allen Berufsgruppen wird der eigene Vorschriftenverstoss als wahrscheinlicher erachtet, wenn sich andere Mitarbeitende nicht an die Vorschriften halten ($r_{pb} = .088, p < .001$).

Unterschied persönlicher Vorteil und kein persönlicher Vorteil

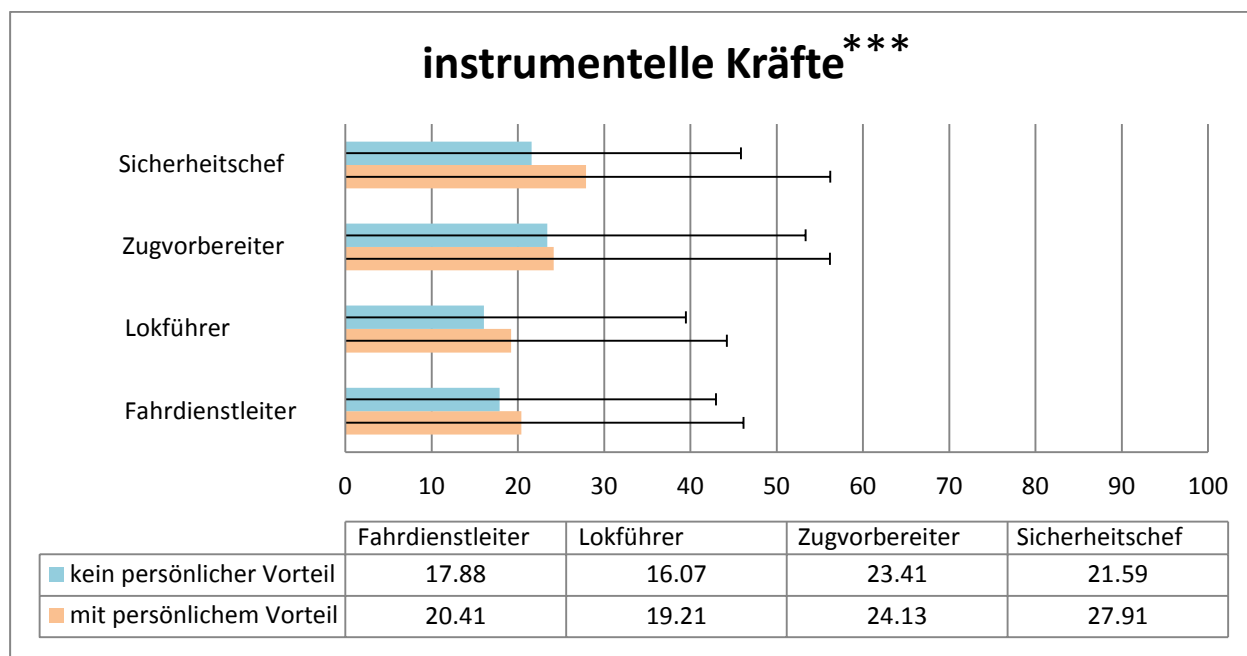


Abbildung 15: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss instrumentelle Kräfte (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Über alle Berufsgruppen hinweg wird der eigene Vorschriftenverstoss zudem als wahrscheinlicher erachtet, wenn ein persönlicher Vorteil daraus entsteht ($r_{pb} = .057, p < .001$).

4.4 Interpretation zu den Beispielfällen

Insgesamt geben die Befragten an, sich selbst eher an Vorschriften zu halten als die Person A. Diese Divergenz zwischen der Verhaltenseinschätzung anderer und der eigenen Person dient vermutlich dem Erhalt eines positiven Selbstbildes. Trotz der systematischen Variation der Fälle fällt auf, dass die ermittelten Wahrscheinlichkeiten für Vorschriftenverstösse insgesamt relativ hoch ausfallen.

Über alle Berufsgruppen hinweg zeigt sich eine den Erwartungen des postulierten Modells entsprechende positive Korrelation zwischen der subjektiven Wahrscheinlichkeit zu einem Vorschriftenverstoss und den normativen Kräften einerseits und den instrumentellen Kräften andererseits. Entsprechend kann angenommen werden, dass sowohl normative wie auch instrumentelle Kräfte einen bedeutenden Einfluss auf die Absichten der Befragten haben, sich an Vorschriften zu halten oder nicht. Zwischen der subjektiven Wahrscheinlichkeit zu einem Vorschriftenverstoss und der Vorschriftenart sowie der situativen Umstände gibt es entgegen den Erwartungen keinen Zusammenhang. Insbesondere im Hinblick auf die in Abschnitt 4.2 dargestellten Ergebnisse zu den fördernden und hemmenden Faktoren überrascht dies; die Befragten selber schätzen den Einfluss der situativen Umstände und der Vorschriftenart als grösser ein als den Einfluss der normativen und instrumentellen Kräfte.

Die Ergebnisse zu den Beispielfällen deuten darauf hin, dass der Umgang von Arbeitskollegen mit Vorschriften und die Wahrnehmung eines persönlichen Vorteils durch ein Nichteinhalten entscheidend dafür sind, ob jemand gemäss Vorschriften vorgeht oder nicht.

4.5 Ergebnisse zu den allgemeinen Aussagen

Im dritten Teil des Fragebogens wurden verschiedene Aussagen gemacht, zu denen die Befragten zustimmen konnten oder nicht. In diesem Abschnitt werden Ergebnisse exemplarisch vorgestellt. Eine zusammenfassende Interpretation zu den Ergebnissen dieses Abschnitts finden sich auf Seite 24 im Abschnitt 4.6 Interpretation zu den allgemeinen Aussagen.

Eine detaillierte Aufteilung der Farbcodierung der Skala für die folgenden Grafiken ist in Abbildung 16 dargestellt.



Abbildung 16: Farbcodierung der Skalen

Grundsätzlich ist es mir wichtig, Vorschriften einzuhalten

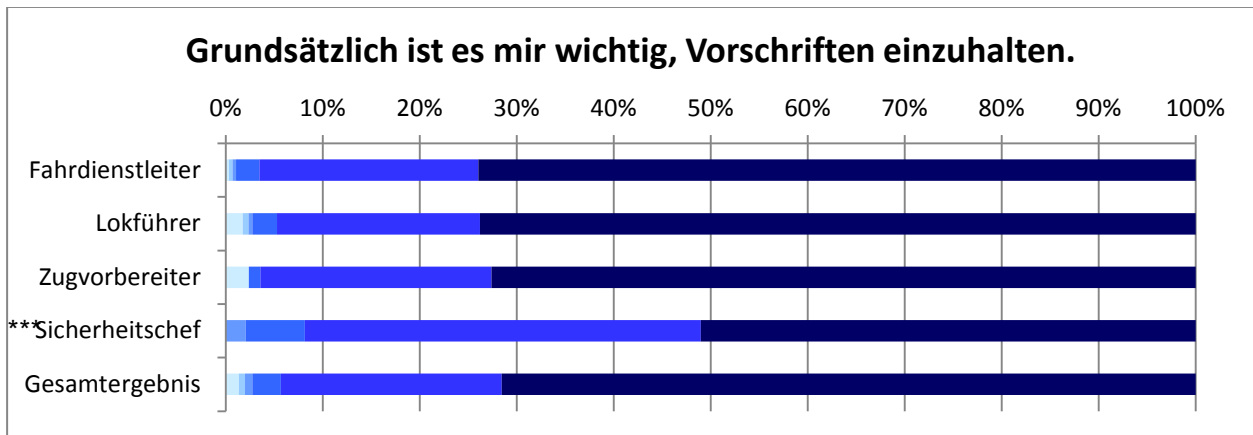


Abbildung 17: Grundsätzlich ist es mir wichtig, Vorschriften einzuhalten (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

73.2% aller Befragten wählen bei dieser Frage die Antwort "trifft voll zu". Auffallend ist der vergleichsweise tiefere Wert der Sicherheitschefs, welche diese Antwortoption nur zu 51% wählen. Für die Analyse der Varianzen ergeben sich keine überzufälligen Abweichungen zwischen den Berufsgruppen. Post-Hoc-Analysen zeigen jedoch einen signifikanten Unterschied vom Mittelwert ($M = 5.63$, $SD = .79$) für Sicherheitschefs ($M = 5.41$, $SD = .71$), $U = 16763$, $p = .001$ von den restlichen Berufsgruppen.

Aufrechterhalten von Sicherheit

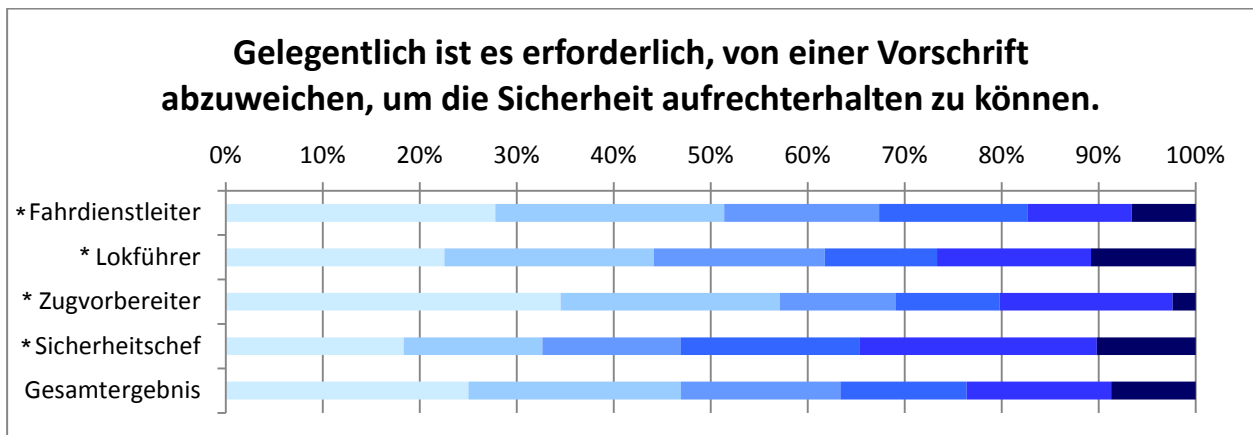


Abbildung 18: Aufrechterhalten von Sicherheit (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Über alle Berufsgruppen hinweg wird angegeben, dass es gelegentlich erforderlich ist, von den Vorschriften abzuweichen, um Sicherheit aufrechterhalten zu können ($M = 2.97$, $SD = 1.66$). Für die Analyse der Varianzen ergeben sich überzufällige Abweichungen zwischen den Berufsgruppen, $F(3, 928) = 4.96$, $p = .002$. Sicherheitschefs haben hier die höchsten Werte; sie geben zu 53.6% (Werte >4 auf einer 6er Skala) an, gelegentlich von Vorschriften abzuweichen, um Sicherheit aufrecht zu erhalten ($M = 3.47$, $SD = 1.67$), $U = 17758$, $p = .031$.

Ebenfalls signifikante Unterschiede vom Mittelwert ergeben sich für Fahrdienstleiter ($M = 2.77$, $SD = 1.58$), $U = 84274$, $p = .023$, Lokführer ($M = 3.08$, $SD = 1.69$), $U = 98141$, $p = .019$ und Zugvorbereiter ($M = 2.62$, $SD = 1.59$), $U = 30778$, $p = .036$.

Meldung an die zweckmässige Stelle

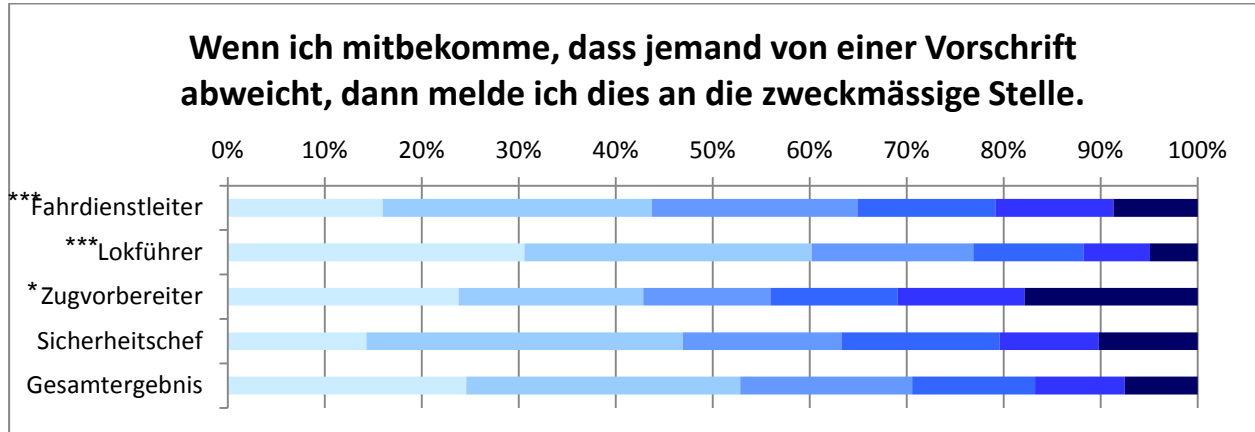


Abbildung 19: Meldung die zweckmässige Stelle. (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Nur gerade 29.4% der Befragten geben in der Tendenz (Werte >4 auf einer 6er Skala) an, Abweichungen (von anderen Personen) von Vorschriften an die zweckmässige Stelle zu melden ($M = 2.76$, $SD = 1.55$). Für die Analyse der Varianzen nach Welch ergeben sich überzufällige Abweichungen zwischen den Berufsgruppen, $F(3, 159) = 12.013$, $p < .001$.

Es zeigt sich, dass Fahrdienstleitende ($M = 3.05$, $SD = 1.53$), $U = 77119$, $p < .001$ und Zugvorbereiter ($M = 3.26$, $SD = 1.84$), $U = 29985$, $p = .014$. Vorschriftenverstösse eher melden als die anderen Berufsgruppen, Lokführer dagegen eher weniger ($M = 2.49$, $SD = 1.45$), $U = 83638$, $p < .001$.

Personen auf Verstösse ansprechen

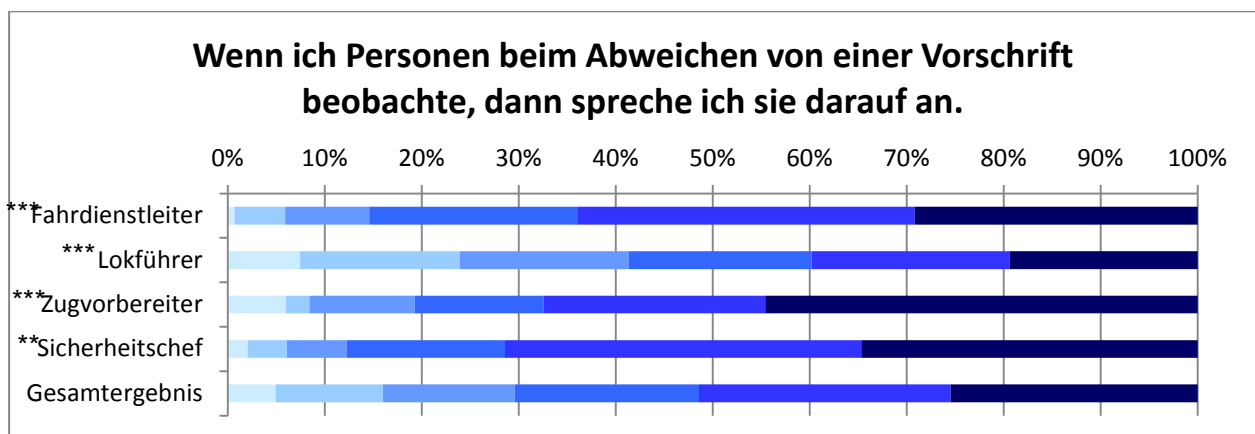


Abbildung 20: Personen auf Verstösse ansprechen (*=Signifikanzniveau 0.05, **=0.01, ***=0.001)

Im Gegensatz zu Meldungen an die zweckmässige Stelle (siehe oben) geben die Teilnehmenden in einem stärkeren Ausmass an, andere Personen direkt auf Vorschriftenverstösse anzu-

sprechen ($M = 4.25$, $SD = 1.51$). In der Tendenz (Werte >4 auf einer 6er Skala) trifft dies für 70.4% zu.

Für die Analyse der Varianzen nach Welch ergeben sich überzufällige Abweichungen zwischen den Berufsgruppen, $F(3, 166) = 30.420$, $p < .001$.

Sicherheitschefs haben hier den höchsten Durchschnittswert ($M = 4.86$, $SD = 1.21$), $U = 16507$, $p = .004$. Fahrdienstleiter ($M = 4.72$, $SD = 1.16$), $U = 71607$, $p < .001$, und Zugvorbereiter ($M = 4.73$, $SD = 1.56$), $U = 27474$, $p < .001$ haben ebenfalls einen vergleichsweise höheren Durchschnittswert. Bei Lokführern fällt der Wert wie schon bei der vorherigen Frage vergleichsweise geringer aus ($M = 3.86$, $SD = 1.58$), $U = 73167$, $p < .001$.

4.6 Interpretation zu den allgemeinen Aussagen

Der überwiegenden Mehrheit der Befragten ist es grundsätzlich wichtig, Vorschriften einzuhalten. Dies ist als erfreulich zu betrachten. Die angegebene Notwendigkeit, gelegentlich von einer Vorschrift abzuweichen, um die Sicherheit aufrechterhalten zu können, deutet auf existierende dysfunktionale Vorschriften hin, die identifiziert und korrigiert werden sollten. Am auffallendsten ist dieser Effekt bei den Sicherheitschefs. Dieser Wert steht möglicherweise auch in Zusammenhang mit den weiteren, vergleichsweise höheren Werten der Sicherheitschefs in den Ergebnissen.

Es muss davon ausgegangen werden, dass viele Vorschriftenverstösse ungemeldet bleiben bzw. nicht an die zweckmässige Stelle gemeldet werden. Für die Berufsgruppe der Lokführer kann der tiefere Wert auf naheliegende Weise durch die führerstandsgebundene Arbeit erklärt werden, wobei der Führerstand nicht verlassen werden kann und wenig zeitlicher Spielraum neben dem Ausführen der eigenen Aufgaben besteht. Über alle Berufsgruppen hinweg wäre es sicherlich wünschenswert, Meldungen an die zweckmässigen Stellen zu fördern. Im Kontrast dazu geben die Teilnehmenden in einem stärkeren Ausmass an, andere Personen direkt auf Vorschriftenverstösse anzusprechen. Sicherheitschefs haben hier den höchsten Durchschnittswert; das Hinweisen auf Vorschriftenverstösse kann bei ihnen wohl als zentraler Aufgabenbestandteil betrachtet werden. Der tiefe Wert der Lokführer ist wohl auch hier bedingt durch die Aufgabe im Führerstand, welche ein direktes Ansprechen teilweise verunmöglicht.

5 Fazit

Die Ergebnisse variieren zwischen den befragten Berufsgruppen relativ stark. Dies zeigt sich durch die grosse Streuung der angegebenen Wahrscheinlichkeiten bei den Beispielfällen. Dementsprechend muss davon ausgegangen werden, dass sich in allen untersuchten Berufsgruppen sowohl Personen befinden, die sich strikte an Vorschriften halten, als auch solche, die häufiger Verstösse zeigen.

Es lassen sich berufsgruppenspezifisch jeweils hemmende und fördernde Faktoren unterscheiden, die sich auf die Häufigkeit von Vorschriftenverstössen auswirken. Zum Beispiel ist die eigene körperliche Anstrengung für Zugvorbereiter eher ein Grund für Vorschriftenverstösse, als dies für andere Berufsgruppen der Fall ist. Sicherheitschefs sind eher geneigt, von Vorschriften abzuweichen, als die anderen Berufsgruppen. Der Grund hierfür bleibt unklar; sowohl aufgabenspezifische als auch personenspezifische Faktoren können als Erklärungshypothesen herangezogen werden.

Die wahrgenommene Sicherheitsrelevanz von Vorschriften hat einen grossen Einfluss auf deren Einhaltung. Wenn Vorschriftenverstösse bei anderen Personen bemerkt werden, werden diese eher direkt darauf aufmerksam gemacht, als den Verstoss an die zweckmässigen Stellen zu melden.

Der vergleichsweise hohe Wert bei der Frage zu Abweichungen von Vorschriften, um die Sicherheit aufrechterhalten zu können, weist darauf hin, dass Fehlpassungen zwischen Vorschriften und deren operativen Umsetzungsmöglichkeiten, unter den aktuellen Anforderungen des betrieblichen Arbeitsalltags, bestehen.

Zum Einfluss der modellspezifischen Faktoren (vgl. Abschnitt 3.1) ist anzuführen, dass die Vorschriftenart und die situativen Umstände als wichtigste Gründe für Vorschriftenverstösse angegeben werden (vgl. Abbildung 3). In den vorgelegten Fällen wirken sich diese Faktoren jedoch nicht signifikant auf die Wahrscheinlichkeit der Vorschrifteneinhaltung aus. Die normativen und instrumentellen Kräfte hingegen wirken sich auf die Neigung zu Vorschriftenverstössen aus (vgl. Abbildungen 14 und 15). Auch wenn diese Einflüsse alleine nicht ausreichend sind, um die hohen Wahrscheinlichkeitswerte für Vorschriftenverstösse insgesamt aufzuklären, lassen sich dennoch entsprechende Tendenzen erkennen. Es muss davon ausgegangen werden, dass neben den in den Beispielfällen berücksichtigten Faktoren weitere Einflussfaktoren auf die Absichtsentwicklung von Vorschriftenverstössen einwirken, was auf tieferliegende sicherheitskulturelle Einflüsse (bestehende, widersprüchliche Werte und unreflektierte Grundannahmen) hindeutet.

5.1 Empfehlungen für die Regulation

Es ist anhand der unterschiedlichen Ergebnisse zu den Berufsgruppen zu erkennen, dass keine umfassende Lösung betreffend Vorschriften angeboten werden kann, die auf alle Berufsgruppen gleichermassen anwendbar ist. Beim Erstellen oder Überprüfen von Vorschriften sollten deshalb berufsgruppenspezifische Bedingungen stärker berücksichtigt werden, um Verstösse effizienter vorzubeugen. Beispielsweise sollten Berufsgruppen, die vielen physischen Belastungen ausgesetzt sind, durch Vorschriften nicht zusätzlichen physischen Belastungen ausgesetzt werden.

Die jeweilige Sicherheitsrelevanz der Vorschriften sollte in Ausbildung und Dokumenten, wie Handbüchern, möglichst deutlich ausformuliert werden, um deren Einhaltung zu fördern. Während direkte Rückmeldung gewiss sicherheitsförderlich für einen korrekten Umgang mit Vorschriften ist, sollten diesbezügliche Meldungen an weiterführende Stellen stärker unterstützt werden, damit neben individuellen auch zweckmässige organisationale Lernprozesse stattfinden können. Abweichungen von Vorschriften, um die Sicherheit aufrechterhalten zu können, sollten systematisch erfasst oder von den Betroffenen erfragt werden, damit korrigierend in die vorhandenen Vorschriften eingegriffen werden kann.

Neben der Fokussierung auf die Vorschriften selbst und auf die Situationen, in denen sie angewendet werden sollen, sollten auch instrumentelle und normative Kräfte berücksichtigt werden. Vorschriften sollen immer auch im Kontext von eigenen Zielen (instrumentelle Kräfte) und sozialen Situationen (normative Kräfte) umgesetzt werden; entsprechend müssen diese auch in der Regulation berücksichtigt werden. Tyler (2005, vgl. auch Kennecke, Frey & Kaschube 2014) beschreibt hierzu zwei mögliche Wege: (1) Methoden der Kontrolle ("vermeide Fehlverhalten!") oder die Vermittlung von Werten und (2) das Zulassen von Handlungsspielraum ("fördere richtiges Verhalten!"). Instrumentell könnte dies neben einer verhältnismässigen Sanktionierung von Verstössen, z.B. mit Anreizen zur Vorschrifteneinhaltung, gefördert werden. Bei Anreizen ist darauf zu achten, dass diese nicht die intrinsische Motivation, sich an die Vorschriften halten zu wollen, negativ beeinflussen. Normative Kräfte könnten durch die Vermittlung von sicherheitsbezogenen Werten zur Vorschrifteneinhaltung aufgebaut werden. Es sollte aufgezeigt werden, dass die Einhaltung von Vorschriften auf allen Hierarchieebenen gelebt und von allen Mitarbeitenden erwartet wird.

5.2 Empfehlungen für die Forschung

Aus Sicht der Forschung gibt es noch zahlreiche ungeklärte Fragen, was nahe legt, die Hintergründe für die ermittelten Ergebnisse in zukünftigen Projekten weiter zu ergründen. So gilt es, bspw. zu klären, warum die Befragten hinsichtlich hemmender und fördernder Faktoren eher die Bereiche Vorschriftenart und situativen Umstände als ursächlich betrachten, wobei sie hingegen bei den Fallbeispielen nur instrumentellen und normativen Kräften einen Einfluss auf das Einhalten der Vorschriften zuschreiben.

Bisher wurde nicht überprüft, wie sich Interaktionen zwischen den einzelnen Einflussfaktoren auf die Wahrscheinlichkeit von Vorschriftenverstössen auswirken. Diese Überprüfung in Form von weitergehenden Analysen der vorliegenden Daten könnte wichtige zusätzliche Erkenntnisse bringen.

Eine vertiefte Analyse der gefundenen Unterschiede zwischen den betrachteten Berufsgruppen, im Hinblick auf berufsspezifische Bedingungen (z.B. betreffend Personalauswahlprozessen,

Vorschriftendichte, tätigkeitsbedingten Belastungsfaktoren, etc.), könnten ebenfalls weitere regulationsrelevante Erkenntnisse liefern.

6 Literatur

Balmer, G. (2013). *Konzept Sicherheitsaufsicht des BAV in der Betriebsphase_V2.1_d*. Bern: Bundesamt für Verkehr.

Hacker, W. (1998). *Allgemeine Arbeitspsychologie. Psychische Regulation von Arbeitstätigkeiten*. Bern: Huber.

Hale, A.R. & Swuste, P. (1998). Safety rules: procedural freedom or action constraint? *Safety Science*, 29, 163-177.

HSE (1999). *Reducing Error and Influencing Behaviour*. HSG48, London: HSE books.

Kennecke, S., Frey, D., & Kaschube, J. (2014). Organisationspsychologische Aspekte von Compliance. In W. Schettgen-Sarcher, S. Bachmann & P. Schettgen (Hrsg.), *Compliance Officer. Das Augsburger Modell* (S. 228-251). Wiesbaden: Springer.

Reason, J. (1990). *Human Error*. Cambridge: Cambridge University Press.

Ritz, F. (2015). *Betriebliches Sicherheitsmanagement - Aufbau und Entwicklung widerstandsfähiger Arbeitssysteme*. Stuttgart: Schäffer-Poeschel.

Vardi, Y., & Wiener, Y. (1996). Misbehavior in organizations: A motivational framework. *Organizational Science*, 7, 151-165.

7 Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Stichprobe Berufserfahrung	9
Abbildung 2: Modell zu den Einflussfaktoren bei bewussten Vorschriftenverstößen	11
Abbildung 3: Skalen Einflussfaktoren	12
Abbildung 4: Farbcodierung der Skalen.....	12
Abbildung 5: Zeitdruck.....	13
Abbildung 6: körperliche Anstrengung	13
Abbildung 7: Situationskenntnisse	14
Abbildung 8: Sicherheitsgefährdung	14
Abbildung 9: Kontrolle	15
Abbildung 10: Aufbau Beispielfälle	17
Abbildung 11: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss Selbst/Fremd	18
Abbildung 12:Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss Vorschriftenart	19
Abbildung 13: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss situative Umstände	19
Abbildung 14:Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss normative Kräfte	20

Abbildung 15: Wahrscheinlichkeit Vorschriftenverstoss instrumentelle Kräfte.....	20
Abbildung 16: Farbcodierung der Skalen.....	21
Abbildung 17: Grundsätzlich ist es mir wichtig, Vorschriften einzuhalten	22
Abbildung 18: Aufrechterhalten von Sicherheit	22
Abbildung 19: Meldung die zweckmässige Stelle.	23
Abbildung 20: Personen auf Verstösse ansprechen	23

8 Anhang

A) Fragebogen (Druckversion*)

* Aus konzeptionellen Gründen wurde bei der Erhebung mittels Online-Fragebogen teilweise mit dynamischen Elementen gearbeitet, welche sich an die jeweils vorgängige Antworten der Teilnehmenden anpassten. Dies geschah vor allem, um zu einer möglichst hohen Antwortbereitschaft beizutragen und ein hohes Mass an Identifikation mit den Personen in den Beispielfällen zu erzeugen (z.B. durch Berücksichtigung des Geschlechts bei der Anrede der Teilnehmenden) sowie dazu, aufgabenspezifische Abfragen hinsichtlich funktionsrelevanter Tätigkeiten zu ermöglichen. An den betreffenden Stellen finden sich in der angehängten Druckversion jeweils Platzhalter.

B) Fragebogen FHNW (tabellarische Darstellung)

Die tabellarische Darstellung des Fragebogens umfasst alle Formulierungen des Online-Fragebogens in den Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch. Das verwendete Format lässt sich direkt in das in diesem Projekt verwendete Online-Umfrageinstrument der Firma „Questback“ importieren.

Anhang A

Fragebogen

1 Sprachauswahl

Wählen Sie ihre Sprache aus
Choisissez votre langue
Selezionare la lingua

- Deutsch
- Français
- Italiano

2 Orientierung 1


Sehr geehrte Teilnehmerin
Sehr geehrter Teilnehmer

Vielen Dank für Ihre Bereitschaft, sich an dieser Umfrage zu beteiligen. Ziel ist es, Informationen zum Thema Vorschriften zu ermitteln.

Die Umfrage ist anonym, d.h. es sind keine Rückschlüsse auf Ihre Person möglich und Ihre Angaben werden nicht nachverfolgt.

Die Umfrage wird von der Fachhochschule Nordwestschweiz durchgeführt.

n | w Fachhochschule
Nordwestschweiz

Förderung durch das Bundesamt für Verkehr
 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Verkehr

Herzlichen Dank für Ihre Angaben und Ihr Engagement!

3 Orientierung 1.5

In einem ersten Teil der Befragung bitten wir Sie um einige demografische Angaben

4 Demografische Angaben

Wie alt sind Sie?

Jahre

Geschlecht

- männlich
- weiblich

5.1 Beruf

Bitte geben Sie Ihre Hauptfunktion an

Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von der Funktion sein.

- Fahrdienstleiter
- Lokführer
- Zugvorbereiter
- Sicherheitschef

Bitte geben Sie, wenn vorhanden, andere Funktionen aus der untenstehenden Liste an, welche Sie ausführen.

Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von den Funktionen sein.

- Fahrdienstleiter
- Lokführer
- Zugvorbereiter
- Sicherheitschef

5.2 Berufserfahrung

Wie lange üben Sie die Funktion des #v_1#s bereits aus?

Jahre

6.1 Beruf

Bitte geben Sie Ihre Hauptfunktion an

Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von der Funktion sein.

- Fahrdienstleiterin
- Lokführerin
- Zugvorbereiterin
- Sicherheitschefin

Bitte geben Sie, wenn vorhanden, andere Funktionen aus der untenstehenden Liste an, welche Sie ausführen.

Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von den Funktionen sein.

- Fahrdienstleiterin
- Lokführerin
- Zugvorbereiterin
- Sicherheitschefin

6.2 Berufserfahrung weiblich

Wie lange üben Sie die Funktion der #v_53# bereits aus?

Jahre

7 Bahntyp

Auf welcher Spurweite fahren die Züge bei Ihrer Arbeit?

- Normalspur
- Meterspur

8 Orientierung 2

Im folgenden werden wir nun auf acht Seiten Fragen stellen zum Umgang mit Vorschriften

9 Hemmende Faktoren

Es ist einfacher mich an Vorschriften zu halten, wenn...

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
...ich genügend Zeit habe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...alle in meiner Umgebung dies tun	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...die Regeln offen, als Ziele formuliert sind	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...die Regeln eng, als konkrete Anweisungen formuliert sind	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

10 Hemmende Faktoren 2

Es ist einfacher mich an Vorschriften zu halten, wenn...

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
...ich mich fit fühle.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich eine gute Laune habe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich weiss, dass ich kontrolliert werde	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

11 Fördernde Faktoren 1**Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...**

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
...ich unter Zeitdruck stehe.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...die Erwartungen von Kunden/Passagieren Vorrang haben.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...die Einhaltung für mich körperlich anstrengend ist.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...die Einhaltung für andere körperlich anstrengend ist.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

12 Fördernde Faktoren 2**Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...**

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
...die passende Ausrüstung fehlt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...andere das auch tun.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...mein/e Vorgesetzte/r dies akzeptiert.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...andere mir sagen, ich solle dies tun.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

13 Fördernde Faktoren 2.5**Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...**

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
...mein/e Vorgesetzte/r mir sagt, ich solle dies tun.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...es sich um eine aussergewöhnliche Situation handelt.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich die Situation gut genug kenne, um zu wissen, ob das Einhalten der Regel hier sinnvoll ist.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...eine Regel mich zu stark einschränkt.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

14 Fördernde Faktoren 3**Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...**

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
...eine Regel zu offen formuliert ist.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...eine Regel nicht zu einer Situation passt.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...verschiedene Regeln einander widersprechen.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...die Regel im Widerspruch zu meinen Arbeitszielen steht (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

15 Fördernde Faktoren 4**Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...**

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
--	-----------------------	---	---	---	---	------------------

...ich dadurch meine Arbeit schneller erledigen kann.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...andere dadurch ihre Arbeit schneller erledigen können.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich dabei nur mich selbst gefährde.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich mir sicher bin, dass ich die Sicherheit dadurch nicht gefährde.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

16 Fördernde Faktoren 5

Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
...ich zu müde bin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich mich ärgere.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich meine Arbeit sonst nicht erledigen kann.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...ich nicht kontrolliert werde.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

17 Orientierung 3

Im folgenden werden vier Fälle beschrieben, zu denen Sie jeweils zwei Fragen durch Angeben einer Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen in ein Textfeld oder durch klicken auf einen Scheiberegler beantworten sollen.

18.1.1 Vigniettenfrage Fall1122

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltenseinschränkungen** beinhalten.

Herr A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten**.

Herr A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.2 Vigniettenfrage Fall1112

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltenseinschränkungen** beinhalten.

Herr A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können** (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.3 Vigniettenfrage Fall1111

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.4 Vigniettenfrage Fall2111

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.5 Vigniettenfrage Fall2112

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.6 Vigniettenfrage Fall2211

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.7 Vigniettenfrage Fall2212

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.8 Vigniettenfrage Fall2221

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.9 Vigniettenfrage Fall1211

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.10 Vigniettenfrage Fall1212

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.11 Vigniettenfrage Fall1221

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.12 Vigniettenfrage Fall1222

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.13 Vigniettenfrage Fall1121

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltensbeschränkungen** beinhalten.

Herr A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten**.

Herr A sieht für sich einen **persönlichen Vorteil**, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.14 Vigniettenfrage Fall2121

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine **selten vorkommende Situation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltensbeschränkungen** beinhalten.

Herr A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten**.

Herr A sieht für sich einen **persönlichen Vorteil**, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.15 Vigniettenfrage Fall2122

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine **selten vorkommende Situation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltensbeschränkungen** beinhalten.

Herr A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten**.

Herr A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

18.1.16 Vigniettenfrage Fall2222

Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.1 Vigniettenfrage Fall1122

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltenseinschränkungen beinhalten.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.2 Vigniettenfrage Fall1112

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltens Einschränkungen** beinhalten.

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können** (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.3 Vigniettenfrage Fall1111

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltens Einschränkungen** beinhalten.

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können** (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich einen **persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.4 Vigniettenfrage Fall2111

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **selten vorkommende Situation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltens Einschränkungen** beinhalten.

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können** (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich einen **persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.5 Vigniettenfrage Fall2112

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.6 Vigniettenfrage Fall2211

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.7 Vigniettenfrage Fall2212

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.8 Vigniettenfrage Fall2221

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.9 Vigniettenfrage Fall1211

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.10 Vigniettenfrage Fall1212

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit **klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.**

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können** (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.11 Vigniettenfrage Fall1221

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit **klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.**

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.**

Frau A sieht für sich einen **persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.12 Vigniettenfrage Fall1222

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **Routinesituation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit **klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.**

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.**

Frau A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.13 Vigniettenfrage Fall1121

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.14 Vigniettenfrage Fall2121

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.15 Vigniettenfrage Fall2122

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **selten vorkommende Situation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene **Verhaltens Einschränkungen** beinhalten.

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten**.

Frau A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

19.1.16 Vigniettenfrage Fall2222

Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine **selten vorkommende Situation**,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit **klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll**.

Frau A weiss, dass **andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten**.

Frau A sieht für sich **keinen persönlichen Vorteil**, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.

20 Orientierung 4

Im letzten Teil der Befragung werden wir nun noch auf drei Seiten Fragen stellen zur Einstellung bezüglich Vorschriften.

21 Allgemeine Fragen

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
Grundsätzlich ist es mir wichtig, Vorschriften einzuhalten.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ich weiche nur von einer Vorschrift ab, wenn die Umstände es erfordern.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wenn andere von einer Vorschrift abweichen, liegt es meist an ihrer persönlichen Einstellung gegenüber Vorschriften.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Wenn andere von einer Vorschrift abweichen, dann liegt es meist an den Umständen.

22 Allgemeine Fragen 2

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
Personen weichen oft von einer Vorschrift ab, weil sie diese Vorschrift nicht kennen.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wenn eine Vorschrift zu sehr einschränkt, dann ist ein Abweichen unvermeidlich, um handlungsfähig zu bleiben.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gelegentlich ist es erforderlich, von einer Vorschrift abzuweichen, um die Sicherheit aufrechterhalten zu können.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

23 Allgemeine Fragen 3

	1 trifft gar nicht zu	2	3	4	5	6 trifft voll zu
Wenn ich mitbekomme, dass jemand von einer Vorschrift abweicht, dann melde ich dies an die zweckmässige Stelle.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wenn ich Personen beim Abweichen von einer Vorschrift beobachte, dann spreche ich sie darauf an.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wenn ich von einer Vorschrift abweiche, erwarte ich, dass ich darauf angesprochen werde.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wenn eine andere Person beobachtet, wie ich von einer Vorschrift abweiche, wodurch eine Gefahr entsteht, erwarte ich, dass diese Person eine Meldung an die zweckmässige Stelle darüber macht.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wenn ich von Vorschriften abweiche, werde ich von Anderen darauf angesprochen.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

24 Email Angabe

Sie haben nun das Ende des Fragebogens erreicht. Herzlichen Dank für das Ausfüllen.

Falls Sie über die Gesamtergebnisse der Umfrage informiert werden möchten, geben sie Ihre E-mail Adresse an.

Die E-mail Adressen werden in der FHNW gesammelt und vertraulich behandelt, sie werden nicht weitergegeben.

25 Endseite

Vielen Dank, Dass Sie an unserer Befragung teilgenommen Haben.

Close window

Anhang B

content	new content	new content
<center>Standard-Baustein: Dieser Referenzfrage wurde noch kein Depotbaustein zugewiesen.</center>		
Wählen Sie ihre Sprache aus Choisissez votre langue Selezionare la lingua 		
Deutsch		
Français		
Italiano		
Sehr geehrte Teilnehmerin Sehr geehrter Teilnehmer Vielen Dank für Ihre Bereitschaft, sich an dieser Umfrage zu beteiligen. Ziel ist es, Informationen zum Thema Vorschriften zu ermitteln. Die Umfrage ist anonym, d.h. es sind keine Rückschlüsse auf Ihre Person möglich und Ihre Angaben werden nicht nachverfolgt. Die Umfrage wird von der Fachhochschule Nordwestschweiz durchgeführt. Förderung durch das Bundesamt für Verkehr Herzlichen Dank für Ihre Angaben und Ihr Engagement! 	Chère participante Cher participant Merci de prendre part à ce sondage. Le but est de récolter des informations au sujet des prescriptions. Ce sondage reste sous le couvert de l'anonymat, à savoir qu'aucun retour sur votre personne n'est possible et que vos données ne feront pas l'objet d'un suivi. Ce sondage est mené par la Haute école spécialisée Nordwestschweiz. Encouragée par l'Office fédéral des transports Merci pour vos indications et votre engagement! 	Gentile partecipante, Grazie mille per aver dato la Sua disponibilità a partecipare a questo sondaggio, il cui scopo è la raccolta di informazioni concernenti l'argomento "prescrizioni". Il sondaggio viene svolto in forma anonima, non è quindi possibile trarre conclusioni riguardanti la Sua persona e le Sue risposte non potranno in nessun modo venir perseguite. Il sondaggio viene svolto dalla scuola universitaria professionale (SUP) della Svizzera nord-occidentale. Grazie mille per le Sue risposte ed il Suo impegno!
In einem ersten Teil der Befragung bitten wir Sie um einige demografische Angaben 	Dans la première partie du sondage, nous vous demandons quelques informations liées à la démographie 	In una prima parte del sondaggio Le chiediamo alcuni dati
Wie alt sind Sie?	Quel âge avez-vous?	Quanti anni ha?
Jahre%>	ans%>	anni
Alter	âge	età
Geschlecht	sexe	seesso
männlich	masculin	maschile
weiblich	féminin	femminile
Bitte geben Sie Ihre Hauptfunktion an	Indiquez votre activité principale	Qual'è la Sua funzione principale?
Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von der Funktion sein.	La description de votre profession dans votre organisation peut être différente de votre fonction.	Eventualmente nella Sua impresa la denominazione della professione potrebbe differire dalla funzione sopraccitata
Fahrdienstleiter	Chef-circulation	Capomovimento
Lokführer	Mécanicien de locomotive	Macchinista
Zugvorbereiter	Préparateur de train	Preparatore dei treni
Sicherheitschef	Chef de la sécurité	Capo della sicurezza
Bitte geben Sie, wenn vorhanden, andere Funktionen aus der untenstehenden Liste an, welche Sie ausführen.	Veillez indiquer, si disponible, des autres fonctions de la liste ci-dessous que vous exercez.	Se dovesse esercitare un'ulteriore funzione menzionata nell'elenco sottostante, La preghiamo di indicarlo.
Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von den Funktionen sein.	La description de votre profession dans votre organisation peut être différente de votre fonction.	Eventualmente nella Sua impresa la denominazione della professione potrebbe differire dalla funzione sopraccitata
Fahrdienstleiter	Chef-circulation	Capomovimento
Lokführer	Mécanicien de locomotive	Macchinista
Zugvorbereiter	Préparateur de train	Preparatore dei treni
Sicherheitschef	Chef de la sécurité	Capo della sicurezza
Wie lange üben Sie die Funktion des #v_1#s bereits aus?	Depuis combien de temps vous exercez la fonction de #v_1# ?	Per quanto tempo sta già praticando la funzione del #v_1#s ?
Jahre%>	Ans%>	anni
Erfahrung	Expérience	Esperienza
Bitte geben Sie Ihre Hauptfunktion an	Veillez indiquer votre activité principale	Qual'è la Sua funzione principale?
Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von der Funktion sein.	La description de votre profession dans votre organisation peut être différente de votre fonction.	Eventualmente nella Sua impresa la denominazione della professione potrebbe differire dalla funzione sopraccitata
Fahrdienstleiterin	Chef-circulation	Capomovimento
Lokführerin	Mécanicien de locomotive	Macchinista
Zugvorbereiterin	Préparateur de train	Preparatore dei treni
Sicherheitschefin	Chef de la sécurité	Capo della sicurezza
Bitte geben Sie, wenn vorhanden, andere Funktionen aus der untenstehenden Liste an, welche Sie ausführen.	Veillez indiquer, si disponible, des autres fonctions de la liste ci-dessous que vous exercez.	Se dovesse esercitare un'ulteriore funzione menzionata nell'elenco sottostante, La preghiamo di indicarlo.
Berufsbezeichnungen in Ihrer Organisation können allenfalls abweichend von den Funktionen sein.	La description de votre profession dans votre organisation peut être différente de votre fonction.	Eventualmente nella Sua impresa la denominazione della professione potrebbe differire dalla funzione sopraccitata
Fahrdienstleiterin	Chef-circulation	Capomovimento
Lokführerin	Mécanicien de locomotive	Macchinista
Zugvorbereiterin	Préparateur de train	Preparatore dei treni
Sicherheitschefin	Chef de la sécurité	Capo della sicurezza
Wie lange üben Sie die Funktion der #v_53# bereits aus?	Depuis combien de temps vous exercez la fonction de #v_53# ?	Per quanto tempo sta già praticando la funzione del #v_53#s ?
Jahre%>	Ans%>	anni
Erfahrung	Expérience	Esperienza
Auf welcher Spurweite fahren die Züge bei Ihrer Arbeit?	Sur quel écartement circulent les trains dans le cadre de votre travail?	A quale scartamento circolano i treni presso la Sua impresa?
Normalspur	Voie normale	Scartamento normale
Meterspur	Voie métrique	Scartamento ridotto
Im folgenden werden wir nun auf acht Seiten Fragen stellen zum Umgang mit Vorschriften	Ci-après, nous allons maintenant poser des questions en rapport avec les prescriptions sur huit pages	Di seguito, su otto pagine, Le faremo delle domande sull'atteggiamento nei confronti di prescrizioni
Es ist einfacher mich an Vorschriften zu halten, wenn...	Il m'est plus simple de respecter les prescriptions lorsque...	É più facile attenersi a delle prescrizioni, se...
...ich genügend Zeit habe	...j'ai suffisamment de temps	...ho abbastanza tempo

...alle in meiner Umgebung dies tun	...tout le monde dans mon entourage le fait	...tutti attorno a me lo fanno
...die Regeln offen, als Ziele formuliert sind	...les règles sont ouvertes, formulées sous forme d'objectifs	...le regole sono formulate in maniera aperta, come obiettivi
...die Regeln eng, als konkrete Anweisungen formuliert sind	...les règles sont étroitement ciblées, formulées sous forme d'instructions concrètes	...le regole sono formulate in modo conciso, come avvertenze concrete.
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Es ist einfacher mich an Vorschriften zu halten, wenn...	Il m'est plus simple de respecter les prescriptions lorsque...	È più facile attenersi a delle prescrizioni, se...
...ich mich fit fühle.	...je me sens en forme	...mi sento in forma
...ich eine gute Laune habe	...je suis de bonne humeur	...sono di buon umore
...ich weiss, dass ich kontrolliert werde	...je sais que je serai contrôlé/e	...so di essere controllato / controllata
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...	Parfois je déroge aux prescriptions lorsque...	Talvolta derogo alle prescrizioni, se...
...ich unter Zeitdruck stehe.	...je suis sous pression.	...ho fretta
...die Erwartungen von Kunden/Passagieren Vorrang haben.	...les attentes des clients/passagers ont la priorité	...le aspettative di clienti/passeggeri hanno la precedenza
...die Einhaltung für mich körperlich anstrengend ist.	...le respect est astreignant pour moi au niveau corporel	...l'adempimento è fisicamente faticoso per me
...die Einhaltung für andere körperlich anstrengend ist.	...le respect est astreignant pour les autres au niveau corporel	...l'adempimento è fisicamente faticoso per altri
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...	Parfois je déroge aux prescriptions lorsque...	Talvolta derogo alle prescrizioni, se...
...die passende Ausrüstung fehlt	...l'équipement approprié manque	...manca l'equipaggiamento adatto
...andere das auch tun.	...d'autres le font également	...anche altri lo fanno
...mein/e Vorgesetzte/r dies akzeptiert.	...mon/mes supérieur(s) l'accepte(nt)	...il mio superiore lo accetta
...andere mir sagen, ich solle dies tun.	...d'autres me disent que je peux le faire	...altri mi dicono di farlo
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...	Parfois je déroge aux prescriptions lorsque...	Talvolta derogo alle prescrizioni, se...
...mein/e Vorgesetzte/r mir sagt, ich solle dies tun.	...mon/ma supérieur(e) me dit que je peux le faire.	...il mio superiore mi dice di farlo
...es sich um eine aussergewöhnliche Situation handelt.	...qu'il s'agit d'une situation exceptionnelle	...si tratta di una situazione straordinaria
...ich die Situation gut genug kenne, um zu wissen, ob das Einhalten der Regel hier sinnvoll ist.	...je connais suffisamment la situation pour savoir si le respect de la règle est ici judicieux.	conosco abbastanza bene la situazione da sapere se è sensato l'adempimento del regolamento in questo caso o meno
...eine Regel mich zu stark einschränkt.	...une règle me gêne trop fortement.	...una regola mi limita troppo
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...	Parfois je déroge aux prescriptions lorsque...	Talvolta derogo alle prescrizioni, se...
...eine Regel zu offen formuliert ist.	...une règle est formulée de manière trop ouverte.	...una regola è formulata in maniera troppo aperta
...eine Regel nicht zu einer Situation passt.	...une règle n'est pas adaptée à une situation.	...una regola non è adatta alla situazione
...verschiedene Regeln einander widersprechen.	...différentes règles se contredisent.	...diverse regole si contraddicono
...die Regel im Widerspruch zu meinen Arbeitszielen steht (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).	...la règle se trouve en contradiction avec mes objectifs de travail (par ex. vitesse, productivité, ponctualité).	...la regola è in contrasto con miei obiettivi di lavoro (p.e. velocità, produttività, puntualità)
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...	Parfois je déroge aux prescriptions lorsque...	Talvolta derogo alle prescrizioni, se...
...ich dadurch meine Arbeit schneller erledigen kann.	...je peux terminer plus rapidement mon travail.	...in tal modo posso sbrigare il mio lavoro più velocemente
...andere dadurch ihre Arbeit schneller erledigen können.	...les autres peuvent terminer plus rapidement leur travail	...in tal modo altri possono sbrigare il loro lavoro più velocemente
...ich dabei nur mich selbst gefährde.	...je suis le seul à me mettre en danger.	...così facendo metto in pericolo solo me stesso / stessa
...ich mir sicher bin, dass ich die Sicherheit dadurch nicht gefährde.	...je suis sûr/e que je ne mets pas la sécurité en péril.	...sono sicuro / sicura di non mettere a repentaglio la sicurezza
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3

4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Manchmal weiche ich von Vorschriften ab, wenn...	Parfois je déroge aux prescriptions lorsque...	Talvolta derogo alle prescrizioni, se...
...ich zu müde bin.	...je suis fatigué/e	...sono troppo stanco / stanca
...ich mich ärgere.	...je suis fâché/e	...mi arrabbio
...ich meine Arbeit sonst nicht erledigen kann.	...je ne peux pas finir mon travail autrement	...altrimenti non riesco a sbrigare il mio lavoro
...ich nicht kontrolliert werde.	...je ne suis pas contrôlé/e	...non vengo controllato / controllata
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Im folgenden werden vier Fälle beschrieben, zu denen Sie jeweils zwei Fragen durch Angeben einer Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen in ein Textfeld oder durch klicken auf einen Schieberegler beantworten sollen. 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Ci-après, quatre cas sont décrits pour lesquels vous devez répondre à deux questions en indiquant la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant sur un curseur. 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Di seguito verranno descritti quattro casi. Per ogni caso ci saranno due domande alle quali dovrebbe rispondere indicandone la probabilità nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltenseinschränkungen beinhalten. Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht. Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription. Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?	Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1122-1	Fall 1122-1	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1122-2	Fall 1122-2	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltenseinschränkungen beinhalten. Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit). Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht. Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation. Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription. Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?	Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1112_1	Fall 1112_1	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1112_2	Fall 1112_2	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	

<p><p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Herr A von der Vorschrift abweicht?</p> </p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1111_1</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1111_1</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p> </p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p> </p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1111_2</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1111_2</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une prescription arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2111_1</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 2111_1</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p> </p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p> </p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2111_2</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 2111_2</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une prescription arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription. Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2112_1</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 2112_1</p> <p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	

<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2112_2</p>	<p>Fall 2112_2</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2211_1</p>	<p>Fall 2211_1</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2211_2</p>	<p>Fall 2211_2</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription. Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2212_1</p>	<p>Fall 2212_1</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2212_2</p>	<p>Fall 2212_2</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	

<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine >selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit >klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass >andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich einen >persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2221_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 2221_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2221_2 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 2221_2 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine >Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit >klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass >andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich einen >persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez ainsi mieux atteindre les autres objectifs de l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1211_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1211_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1211_2 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1211_2 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine >Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit >klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass >andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Herr A sieht für sich >keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez ainsi mieux atteindre les autres objectifs de l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription. Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1212_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1212_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	

<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1212_2</p>	<p>Fall 1212_2</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription généralement. Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1221_1</p>	<p>Fall 1221_1</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1221_2</p>	<p>Fall 1221_2</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht.

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription généralement. Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1222_1</p>	<p>Fall 1222_1</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1222_2</p>	<p>Fall 1222_2</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten.

Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription généralement. Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?</p>	<p>Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>

Fall 1121_1	Fall 1121_1	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1121_2	Fall 1121_2	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten. Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Herr A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...). Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Monsieur A y voit un avantage personnel s'il déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?	Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2121_1	Fall 2121_1	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2121_2	Fall 2121_2	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten. Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht. Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription. Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription en règle générale. Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?	Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2122_1	Fall 2122_1	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2122_2	Fall 2122_2	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Herr A ist #v_1#, er trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihm aber offen lässt, wie er diese Zielvorgabe erreichen soll. Herr A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Herr A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn er von der Vorschrift abweicht. Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Herr A von der Vorschrift abweicht?</p>	Monsieur A est #v_1#, il retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Monsieur A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Monsieur A n'y voit aucun avantage personnel s'il déroge à la prescription. Il est convaincu que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Il est convaincu que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Monsieur A déroge à la prescription?	Signor A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signor A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signor A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinto che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinto che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signor A deroghi alla prescrizione?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2222_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Fall 2222_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Herr A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Monsieur A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto del Signor A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2222_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Fall 2222_1 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten. Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht. Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription. Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription en règle générale. Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?	Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1122_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Fall 1122_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1122_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Fall 1122_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten. Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit). Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht. Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation. Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription. Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?	Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1112_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Fall 1112_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1112_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Fall 1112_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	

<p><p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensschränkungen beinhalten.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Frau A von der Vorschrift abweicht?</p> </p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1111_1w</p>	<p>Fall 1111_1w</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p> </p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p> </p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1111_2w</p>	<p>Fall 1111_2w</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensschränkungen beinhalten.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Er ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Er ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une prescription arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs déterminés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2111_1w</p>	<p>Fall 2111_1w</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p> </p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p> </p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2111_2w</p>	<p>Fall 2111_2w</p>	
<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensschränkungen beinhalten.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, dass Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une prescription arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2112_1w</p>	<p>Fall 2112_1w</p>	

0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2112_2w	Fall 2112_2w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll. Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit). Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...). Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?	Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?	Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2211_1w	Fall 2211_1w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2211_2w	Fall 2211_2w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll. Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit). Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht. Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?	Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans une telle situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription. Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?	Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2212_1w	Fall 2212_1w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2212_2w	Fall 2212_2w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	

<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine >selten vorkommende Situation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit >klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass >andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich einen >persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2221_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 2221_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 2221_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 2221_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine >Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit >klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass >andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich einen >persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).</p><p>
Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans cette situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs fixés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1211_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1211_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1211_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1211_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine >Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit >klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass >andere Mitarbeitende sich in einer solchen Situation nicht an diese Vorschrift halten, weil Sie dadurch bestimmte andere Ziele der Organisation besser erreichen können (z.B. Geschwindigkeit, Produktivität, Pünktlichkeit).

Frau A sieht für sich >keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs ne respectent pas cette prescription dans cette situation car vous pouvez mieux atteindre les autres objectifs déterminés par l'organisation (par ex. vitesse, productivité, ponctualité). Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription. Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori in una tale situazione non si attengono a questa prescrizione per poter raggiungere meglio altri obiettivi dell'impresa (p.e. velocità, produttività, puntualità). Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1212_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1212_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	

<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1212_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1212_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1221_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1221_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1221_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1221_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht.

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription. Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1222_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1222_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p></p>	<p><p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p></p>	<p>Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>
<p>Fall 1222_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	<p>Fall 1222_2w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100</p>	
<p><p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine Routinesituation,

für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhaltet.

Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten.

Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...).

Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird.

Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet.

Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p></p>	<p>Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation de routine pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité.

Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?</p>	<p>Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione di routine. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza.

Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?</p>
<p>Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.</p>	<p>Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.</p>	<p>Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.</p>

Fall 1121_1w	Fall 1121_1w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 1121_2w	Fall 1121_2w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten. Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Frau A sieht für sich einen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht (z.B. weniger anstrengend, früher mit der Arbeit fertig sein,...). Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Madame A y voit un avantage personnel si elle déroge à la prescription (par ex. moins astreignant, en avoir fini plus tôt avec le travail). Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?	Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni (p.e. meno faticoso, finire il lavoro più presto,...). È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2121_1w	Fall 2121_1w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2121_2w	Fall 2121_2w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift gibt, die klar vorgegebene Verhaltensbeschränkungen beinhalten. Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht. Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription comportant des restrictions au niveau du comportement pour des raisons de sécurité. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription. Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?	Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone chiare e restrittive regole di comportamento. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2122_1w	Fall 2122_1w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2122_2w	Fall 2122_2w	
0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Frau A ist #v_53#, sie trifft bei der Arbeit auf eine selten vorkommende Situation, für die es aus Sicherheitsgründen eine Vorschrift mit klarer Zielvorgabe gibt, die ihr aber offen lässt, wie sie diese Zielvorgabe erreichen soll. Frau A weiss, dass andere Mitarbeitende sich in der Regel an diese Vorschrift halten. Frau A sieht für sich keinen persönlichen Vorteil, wenn sie von der Vorschrift abweicht. Sie ist überzeugt, dass das Einhalten der Vorschrift nicht kontrolliert wird. Sie ist überzeugt, dass ein Ignorieren der Vorschrift in der vorliegenden Situation die Sicherheit nicht gefährdet. Für wie wahrscheinlich halten sie es, das Frau A von der Vorschrift abweicht?</p>	Madame A est #v_53#, elle retrouve sur le lieu de travail une situation arrivant rarement pour laquelle il existe une prescription avec des objectifs clairs pour des raisons de sécurité. Cette prescription lui laisse ouverte la manière d'atteindre ces objectifs. Madame A sait que d'autres collaborateurs respectent cette prescription en règle générale. Madame A n'y voit aucun avantage personnel si elle déroge à la prescription. Elle est convaincue que le respect de la prescription n'est pas contrôlé. Elle est convaincue que le fait d'ignorer la prescription dans le cas présent ne met pas en péril la sécurité. Selon quelle probabilité estimez-vous que Madame A déroge à la prescription?	Signora A è #v_1#. Sul posto di lavoro si trova in una situazione che accade raramente. Per questa situazione, per motivi di sicurezza, esiste una prescrizione che impone il raggiungimento di chiari obiettivi. Le modalità per raggiungere questi obiettivi non sono prestabilite. Signora A sa, che altri collaboratori normalmente si attengono a questa prescrizione. Signora A non pensa di poter trarre vantaggi personali non seguendo le prescrizioni. È convinta che l'ottemperanza della prescrizione non venga controllata. È convinta che ignorare la prescrizione nella situazione presente non metta a rischio la sicurezza. Quanto crede probabile che Signora A deroghi alla prescrizione?

Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2222_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	Fall 2222_1w 0;10;20;30;40;50;60;70;80;90;100	
<p>Für wie wahrscheinlich schätzen Sie es ein, dass wenn Sie in der Lage von Frau A wären, Sie von der Vorschrift abweichen würden?</p>	<p>Selon quelle probabilité estimez-vous que vous auriez dérogé aux prescriptions si vous étiez à la place de Madame A?</p>	Quanto crede probabile che Lei al posto della Signora A derogherebbe alla prescrizione?
Geben sie die Wahrscheinlichkeit direkt durch Eintragen ins Textfeld oder durch Klicken und verschieben des Schiebereglers auf der Linie über den Zahlen an.	Indiquez la probabilité directement en l'inscrivant dans une zone de texte ou en cliquant et déplacez le curseur sur la ligne des chiffres.	Indichi la probabilità direttamente nel campo di testo o per mezzo del dispositivo di regolazione.
Fall 2222_2w	Fall 2222_2w	
Im letzten Teil der Befragung werden wir nun noch auf drei Seiten Fragen stellen zur Einstellung bezüglich Vorschriften.	Dans la dernière partie du sondage, nous allons maintenant poser des questions sur trois pages quant à votre attitude par rapport aux prescriptions.	Nell'ultima parte del sondaggio Le faremo ancora delle domande in riguardo al Suo atteggiamento personale nei confronti di prescrizioni.
Grundsätzlich ist es mir wichtig, Vorschriften einzuhalten.	En principe, il est important pour moi de respecter les prescriptions.	Di principio il rispetto delle prescrizioni per me è importante.
Ich weiche nur von einer Vorschrift ab, wenn die Umstände es erfordern.	Je déroge à une prescription que lorsque les circonstances l'exigent.	Derogo solamente a una prescrizione, se le circostanze lo impongono.
Wenn andere von einer Vorschrift abweichen, liegt es meist an ihrer persönlichen Einstellung gegenüber Vorschriften.	Lorsque d'autres dérogent à une prescription, cela s'explique dans la majorité des cas par leur attitude personnelle par rapport aux prescriptions.	Se altri derogano a una prescrizione, di solito il motivo è il loro atteggiamento personale nei confronti di prescrizioni.
Wenn andere von einer Vorschrift abweichen, dann liegt es meist an den Umständen.	Lorsque d'autres dérogent à une prescription, cela dépend dans la majorité des cas des circonstances.	Se altri derogano a una prescrizione, di solito il motivo sono le circostanze.
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Personen weichen oft von einer Vorschriften ab, weil sie diese Vorschrift nicht kennen.	Les personnes dérogent souvent à une prescription car elles ne connaissent pas cette prescription.	Una persona spesso non segue una prescrizione perché non la conosce.
Wenn eine Vorschrift zu sehr einschränkt, dann ist ein Abweichen unvermeidlich, um handlungsfähig zu bleiben.	Lorsqu'une prescription est trop restrictive, une dérogation devient inévitable afin de rester opérationnel.	Se una prescrizione è troppo limitante, diventa inevitabile non seguirla per poter ritenere la libertà d'azione.
Gelegentlich ist es erforderlich, von einer Vorschrift abzuweichen, um die Sicherheit aufrechterhalten zu können.	Parfois il est nécessaire de déroger à une prescription pour pouvoir maintenir la sécurité.	Talvolta è necessario non seguire una prescrizione per poter mantenere la sicurezza.
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Wenn ich mitbekomme, dass jemand von einer Vorschrift abweicht, dann melde ich dies an die zweckmässige Stelle.	Lorsque je découvre que quelqu'un déroge à une prescription, je l'annonce à qui de droit	Se capisco, che qualcuno non si attiene ad una prescrizione, lo annuncio al posto opportuno.
Wenn ich Personen beim Abweichen von einer Vorschrift beobachte, dann spreche ich sie darauf an.	Lorsque j'observe que des personnes dérogent à une prescription, je les interpelle.	Se osservo una persona che non segue una prescrizione, la avvicino e glielo comunico.
Wenn ich von einer Vorschrift abweiche, erwarte ich, dass ich darauf angesprochen werde.	Lorsque je déroge à une prescription, je m'attends à être interpellé/e.	Se derogo ad una prescrizione, mi aspetto di venir avvicinato/a ed informato/a in merito.
Wenn eine andere Person beobachtet, wie ich von einer Vorschrift abweiche, wodurch eine Gefahr entsteht, erwarte ich, dass diese Person eine Meldung an die zweckmässige Stelle darüber macht.	Lorsqu'une autre personne observe comment je déroge à une prescription pouvant en résulter un danger, je m'attends à ce que cette personne fasse une annonce à qui de droit.	Se un'altra persona osserva, come io derogo ad una prescrizione facendo così sorgere un pericolo, mi aspetto che questa persona faccia un annuncio al posto opportuno.
Wenn ich von Vorschriften abweiche, werde ich von Anderen darauf angesprochen.	Lorsque je déroge à des prescriptions, je vais être interpellé/e par d'autres.	Se derogo a delle prescrizioni, gli altri mi avvicinano ed informano in merito.
1 trifft gar nicht zu	1 ne correspond pas du tout	1 per niente d'accordo
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6 trifft voll zu	6 correspond tout à fait	6 completamente d'accordo
Sie haben nun das Ende des Fragebogens erreicht. Herzlichen Dank für das Ausfüllen. Falls Sie über die Gesamtergebnisse der Umfrage informiert werden möchten, geben sie Ihre E-mail Adresse an. 	Vous avez atteint la fin du sondage. Merci d'y avoir participé. Pour le cas où vous désirez être informé/e sur le résultat global du sondage, indiquez votre adresse e-mail. 	È arrivato / arrivata alla fine del sondaggio. Grazie mille di avere risposto alle nostre domande. Se vuole essere informato / informata sui risultati complessivi, indichi per favore il Suo indirizzo e-mail.
Die E-mail Adressen werden in der FHNW gesammelt und vertraulich behandelt, sie werden nicht weitergegeben.	Les adresses e-mails sont saisies auprès de la FHNW et resteront confidentielles; elles ne seront pas transmises.	Gli indirizzi e-mail vengono raccolti presso la FHNW (SUPSN) e trattati in maniera confidenziale. Non vengono trasmessi a terzi.
%s	%s	%s
Textfeld einzeilig	Zone de texte sur une seule ligne	
Vielen Dank, Dass Sie an unserer Befragung teilgenommen Haben. <div align="center"><input type="button" value="Close window" onclick="window.close()" /></div> 	Merci d'avoir participé à notre sondage. <div align="center"><input type="button" value="Close window" onclick="window.close()" /></div> 	Grazie mille per aver partecipato / partecipata al nostro sondaggio. <div align="center"><input type="button" value="Close window" onclick="window.close()" /></div>
Die Teilnahme an der Umfrage ist aufgrund falscher Zugangsdaten nicht möglich. Bitte überprüfen Sie Ihre Eingaben.	Il n'est pas possible de prendre part au sondage pour cause de données d'accès erronées	La partecipazione al sondaggio non è possibile a causa di dati d'accesso scorretti. Per favore controllare l'inserimento.
Das Zeitlimit der Umfrage ist überschritten. Um die Umfrage weiter zu bearbeiten, klicken Sie bitte erneut auf den Link in der Ihnen zugesandten Email.	La limite de temps du sondage est dépassée. Pour retourner au sondage, cliquez à nouveau sur le lien transmis par courriel.	Il tempo massimo di elaborazione del sondaggio è superato. Per continuare l'elaborazione per favore cliccare di nuovo sul link del e-mail ricevuto.
Bitte geben Sie Ihre gültigen Zugangsdaten ein.	Saisissez vos données d'accès valables.	Inserisca i Suoi dati d'accesso validi.
Nutzername:	Nom d'utilisateur:	nome utente:

Passwort:	Mot de passe:	password:
Code:	Code:	codice:
Weiter	Suite	avanti
Weiter	Suite	avanti
Hinweis: Eine oder mehrere Fragen sind für den weiteren Verlauf des Fragebogens wichtig.	Indication: une ou plusieurs questions sont importantes pour le déroulement du questionnaire.	Indicazione: Una o alcune domande sono importanti per l'ulteriore corso del sondaggio.
Hinweis: Eine oder mehrere Fragen sind für den weiteren Verlauf des Fragebogens wichtig.	Indication: une ou plusieurs questions sont importantes pour le déroulement du questionnaire.	Indicazione: Una o alcune domande sono importanti per l'ulteriore corso del sondaggio.
Bitte füllen Sie daher folgende Fragen aus:	Répondez aux questions suivantes:	Perciò per favore compilare le domande seguenti:
Die gewünschte Umfrage ist zum aktuellen Zeitpunkt nicht aktiviert.	Le sondage n'est actuellement plus disponible.	Il sondaggio desiderato per il momento non è attivato.
Sie haben die Umfrage bereits beendet.	Vous avez terminé le sondage.	Ha già terminato il sondaggio.
Sie haben bereits %s der Umfrage ausgefüllt.	Vous avez répondu à %s du sondage.	Ha già compilato %s del sondaggio.
Frage %s:	Question %s:	
Umfrage	Sondage	Sondaggio
Fenster schließen	Fermeture de la fenêtre	chiudere la finestra
Vielen Dank für Ihr Interesse! Leider wurde die Umfrage bereits geschlossen, da die gewünschte Anzahl der Teilnehmer erreicht wurde. Wir hoffen, Sie künftig wieder zu einer Umfrage einladen zu dürfen.	Merci pour votre intérêt! Malheureusement, le sondage est clos car le nombre de participants souhaités n'a pas été atteint. Nous espérons vous retrouver à l'avenir pour un nouveau sondage.	Grazie mille per l'interesse. Purtroppo è già stato chiuso il sondaggio giacché sia stato raggiunto il numero desiderato di partecipanti. Speriamo di poterLa invitare di nuovo per un futuro sondaggio.
UTF-8	UTF-8	
Zurück	Retour	indietro
Korrigieren	Corriger	correggere
Ignorieren	Ignorer	ignorare
Hinweis	Indication	Indicazione: Una o alcune domande sono importanti per l'ulteriore corso del sondaggio.
Hinweis: Bitte überprüfen Sie Ihre Eingaben.	Indication: vérifiez svp vos données	Indicazione: Per favore controllare l'inserimento.
Die Umfrage ist zur Zeit sehr stark besucht, deshalb ist momentan keine Teilnahme möglich. Bitte versuchen Sie es ein wenig später noch einmal.	Le sondage est actuellement très fréquenté, c'est pourquoi il n'est pas possible d'y prendre part actuellement. Veuillez essayer à nouveau plus tard.	A causa della forte frequentazione del sondaggio, al momento non è possibile la partecipazione. Si prega di riprovare più tardi.
Pretest-Kommentare	Commentaires sur le pré-test	
Ihr Kommentar zu dieser Seite:	Votre commentaire sur cette page:	il Suo commento in riguardo a questo sito:
Löschen	Supprimer	cancellare
Speichern	Enregistrer	salvare
Ihre Angaben entsprechen nicht dem erwarteten Format.	Vos données ne correspondent pas au format.	Le Sue indicazioni non corrispondono al formato richiesto.
Bitte füllen Sie daher folgende Fragen korrekt aus:	Veillez répondre correctement aux questions suivantes:	Perciò per favore compilare correttamente le domande seguenti:
Bitte geben Sie eine gültige E-Mail-Adresse ein.	Veillez indiquer une adresse E-Mail valable.	Inserire un indirizzo e-mail valido
Bitte geben Sie nur ganze Zahlen ein.	Veillez n'indiquer que des nombres entiers.	Inserire soltanto numeri interi
Bitte geben Sie nur Kommazahlen ein.	Veillez n'indiquer que des chiffres avec des virgules.	Inserire soltanto numeri con virgola
Bitte geben Sie nur Buchstaben ein.	Veillez n'indiquer que des lettres.	Inserire soltanto lettere alfabetiche
Bitte geben Sie eine gültige Telefonnummer ein.	Veillez indiquer une numéro de téléphone valable.	Inserire un numero telefonico valido
Die eingegebene Adresse ist nicht korrekt. Bitte überprüfen Sie Ihre Eingabe auf Tippfehler.	L'adresse indiquée n'est pas valable. Veuillez corriger les fautes de frappe.	L'indirizzo inserito non è corretto. Controllare l'inserimento in riguardo ad errori di battitura
Die gewünschte Umfrage ist zum aktuellen Zeitpunkt nicht aktiviert.	Le sondage n'est actuellement pas disponible.	Il sondaggio desiderato per il momento non è attivato.
Vielen Dank für Ihr Interesse, aber die Befragung ist bereits abgeschlossen.	Merci pour votre intérêt mais le questionnaire est déjà fermé.	Grazie mille per l'interesse. Purtroppo è già stato chiuso il sondaggio.
Vielen Dank für Ihr Interesse, aber die Befragung ist bereits abgeschlossen.	Merci pour votre intérêt mais le questionnaire est déjà fermé.	Grazie mille per l'interesse. Purtroppo è già stato chiuso il sondaggio.
Sie haben eine Angabe gemacht, die inhaltlich missverständlich ist. Bitte korrigieren Sie Ihre Angabe.	Vos données prêtent à malentendu. Veuillez les corriger.	Ha fatto un'indicazione con contenuto equivoco. Per favore correggere l'inserimento.
%s Hinweis: Die Frage '%s' ist für den weiteren Verlauf des Fragebogens wichtig. Ich möchte diese Frage unausgefüllt lassen.	%s indication. La question '%s' est importante pour la suite du questionnaire. J'aimerais ne pas répondre à cette question.	%s Indicazione: La domanda '%s' è importante per l'ulteriore corso del sondaggio. Preferisco non rispondere a questa domanda.